

**LA LINEA**  
**Oficinas y Talleres:**  
**GIBRALTAR, 27, 29 y 31**  
**Teléfonos:**  
 Dirección----- 76 14 78  
 Administración-- 76 14 76  
 Redacción, Talleres. 76 14 77  
**ALGECIRAS**  
 Dirección, Redacción y  
 Administración:  
 Cristo, 8 - Tlno: 67 20 28

# AREEA

**DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR**

**Domingo, 12 de Abril de 1970**  
 Editor-Director  
**ANTONIO GOMEZ RUBIO**  
 Año XIV-núm. 3:173  
 Dep. Legal. CA.77.-1958  
**PRECIO: 3 PESETAS**

## FELIZ LANZAMIENTO DEL «APOLO 13»

**Después de su entrada en órbita terrestre ha sido autorizado para continuar a la Luna**

### EN LA MADRUGADA DEL JUEVES SE POSARA EN SU SUPERFICIE

Nueva York, 11 (Efe).- El "Apolo 13" ha sido lanzado hoy con éxito en Cabo Kennedy exac-

tamente a la hora prevista, 20'13 horas, con lo que ha empezado el tercer viaje humano a la Luna.

El director de las operaciones de lanzamiento, Walter Rapryan pronunció el "Go" correspondiente y el ascenso del cohete "Saturno 5" comenzó dentro de la mayor rutina, pero con la seguridad de unas operaciones realizadas y comprobadas cientos de veces.

Según los planes, James Lovell (42 años), Fred Haise (36) y John Swigert (38), llegarán a las proximidades del satélite de la Tierra el miércoles día 15.

En la madrugada del día 16, el "Apolo 13" se posará en la Luna, en una región calificada como la más difícil y abrupta intentada hasta ahora.

Mientras en los viajes anteriores había posibilidades de error, la NASA no ha pensado en

## LA URSS TIENE EN EL MEDITERRANEO 64 BUQUES Diez de ellos están equipados con «missiles»

Nápoles, 11 (Efe).- Sesenta y cuatro naves soviéticas están actualmente en el Mediterráneo, según se informa en el mando

general de la O.T.A.N. para la Europa meridional, que tiene su sede en Bagnoli, Nápoles.

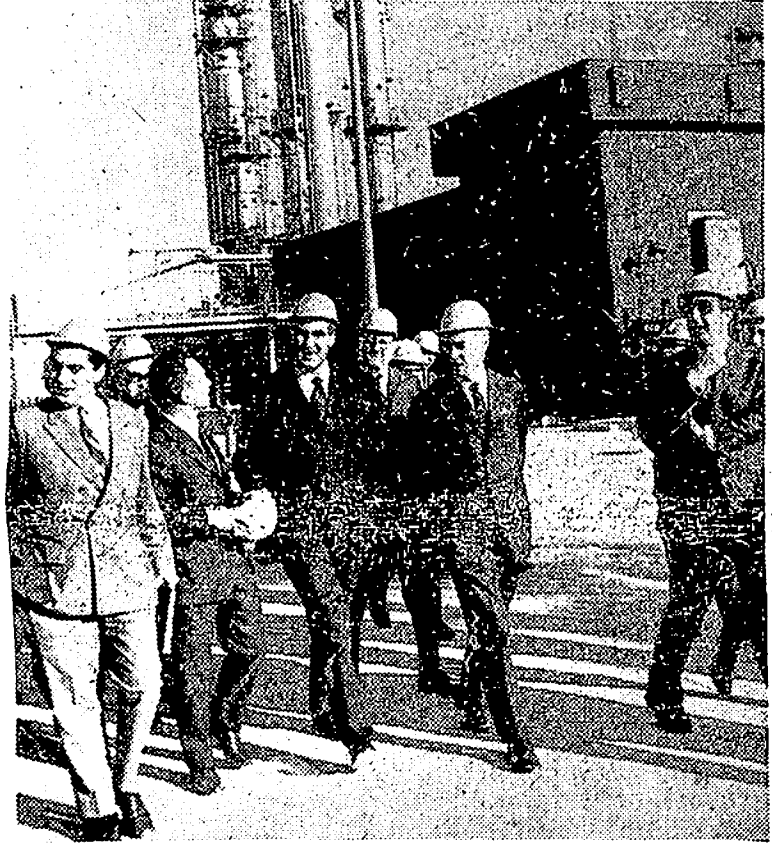
(Pasa a pag. 8)

## LOPEZ BRAVO se entrevistó con su colega de Holanda CAMBIARON IMPRESIONES SOBRE LOS PRINCIPALES PROBLEMAS INTERNACIONALES

Paris, 11 (Efe).- Los ministros de Asuntos Exteriores de España y Holanda se han entrevistado hoy en Paris. Los señores López Bravo y Luns han estado reuni-

dos tres horas, en la Embajada de España en Paris. Al concluir la entrevista, la Embajada de España ha facilitado el siguiente comunicado. (Pasa a pag. 7)

### Ministros en Barcelona



Los ministros comisario del Plan de Desarrollo español y de Industria portugués, señores López Rodó y Martines, durante su visita a las instalaciones de la factoría de gas natural en Barcelona.-(Foto Cifra)

### Los alumnos diplomáticos, en San Roque



En su visita a San Roque, los alumnos de la Escuela Diplomática estuvieron en la Parroquia de Santa María la Coronada. El Sr. Jiménez Pérez, alcalde accidental, explica al Sr. Navasqués y alumnos, detalles de la capilla e imagen de Nuestro Padre de la Humilde y Paciencia, imagen que fuera traída de Gibraltar.-(Foto Guzman)

## China y las potencias deben tener una mayor asociación

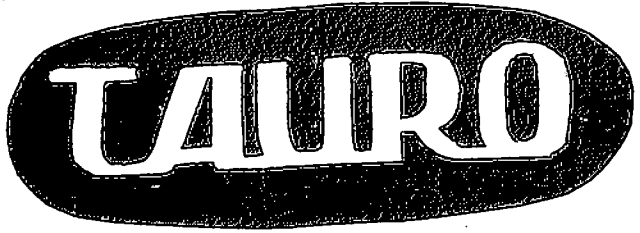
**U Thant lo considera esencial para la paz y seguridad mundial**

Manila, 11 (Efe-Reuter).- El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha declarado hoy en esta capital que es esencial para la causa de la paz y se-

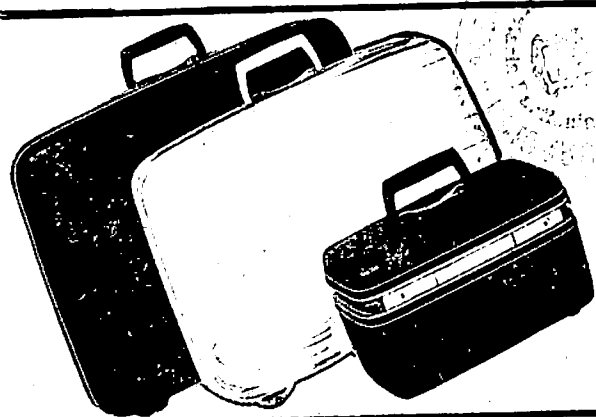
guridad mundiales una mayor asociación entre China y el resto del mundo.

En un discurso pronunciado (Pasa a pag. 7)

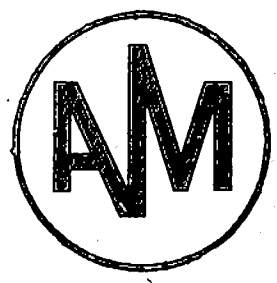
LA MALETA IDEAL



EL PRESTIGIO QUE VIAJA



ALMACENES  
 MERIDA





# Vamos a la plaza

## PAGINA SEMANAL

por Reyes Cáceres Molinero

Cuando parecía que ya podíamos gozar de la playa y del buen tiempo, se ha presentado Abril con sus numerosas aguas. Ahora si que cabe decir: "nuestro gozo en un pozo" y por cierto, con bastante agua. Y en esta zona de paarguas sirve para muy poco pues no llueve de arriba a abajo, como Dios manda, sino que el agua nos moja en todas direcciones. Debido al remojón nos mosqueamos "ligera-mente" y optamos por quedarnos en casita, esperando que alguien invente un nuevo "chisme" contra la lluvia o bien que las nubes dejen caer el agua de una forma correcta, lo que va a ser muy difícil pues por aquí hasta las nubes son "especiales", y ¡ojala que nunca deje de serlo!

"Pues si, el Campo de Gibraltar es especial en todo y más aún cuando se trata de comer. Hemos visto como en el mercado el ama de casa prefiere comprar una sola manzana de excelente calidad y no se lleva un kilo de otras que, lejos de ser malas, no son de la mejor marca, aun cuando el precio del kilo de las segundas sea igual que el de una sola manzana. Prefieren tener una sola manzana que comer a tener un kilo de pero clase. Esto ocurre en todos los niveles, desde la clase alta hasta la mas humilde. Si la gente está acostumbrada a comer muy bien, no se le puede obligar a hacerlo mal. En el mercado es el público quien compra y quien exige y por lo tanto los artículos puestos a la venta deben corresponder a las necesidades de éste. El Campo de Gibraltar quiere una calidad extraordinaria y sería absurdo llevar al mercado productos que no la tuvieran pues la gente se sentiría defraudada y no compraría".

Estamos en el almacén de frutas de los Ortega, conocidísimos no sólo en Algeciras sino en todo el Campo de Gibraltar por su larga tradición de compra y venta de frutas. A nuestro alrededor hay cajas y cajas de plátanos manzanas, etc. Es una hora avanzada de la mañana, pero los compradores siguen entrando; mientras son despachados, observamos la escena:

"Quiero una caja de naranjas, una por una, pesándolas en la mano hasta que satisfecho se las lleva. ¿Y se ha llevado la mejor caja que habia! ...a pesar de la notable diferencia de precio. Y así todos. Hemos comprobado con nuestros propios ojos la exigencia en calidad de que antes hablabamos con Luis y Manolo Ortega. Y de nuevo a la charla.

"Este negocio tiene la sole- ra de más de 60 años, no es nada improvisado. Se necesita de tiempo para saber ciertas cosas que solamente se aprenden por experiencia, entre ellas la de conocer al público. Hace falta cierta psicología para dedicarse al comercio. Actualmente se suministran de aquí los siguientes mercados, Facinas, Tárfia, Ceuta, Los Barrios, San Roque, Guadriar, Estepona, Cortes de la Frontera, el Economato de Las Lomas que aún estando cerca de Cádiz se provee de frutas aquí. Desde el año 1936 La Línea compra aquí parte de los plátanos que se consumen allí. Hay que advertir que los mercados que hemos citado antes es especialmente plátanos lo que compran aquí.

"El precio es para todos igual, y podemos afirmar que a igual o menor precio que en los puertos receptores de la Península, y en las mismas calidades, aún los plátanos, son a precios

como los que figuran en las Islas.

"Traemos los plátanos, como es natural, de Canarias. Sin intermediarios ya que las mismas Cooperativas nos surten. Los gastos de nuestro almacén para Algeciras, es de 3 a 4 toneladas diarias de plátanos. Como es natural estos vienen verdes, recién cogidos del árbol, y los maduramos aquí, en unas cámaras especiales, donde los plátanos reciben calor y frío según los vaya conviniendo a su maduración, hasta conseguir ese color amarillo de la piel. Cualquiera descuido en al temperatura estropearía cajas y cajas de plátanos, exigé, por lo tanto, una constante dedicación y atención al mínimo detalle".

"La restante fruta viene madura. Las manzanas se traen, generalmente, de Lérida. Ahora, dado lo avanzado de la época y por la calidad, se traen de Valencia. Aproximadamente se consumen en Algeciras unos tres mil kilos de este artículo. Para poder mantener precios y que no haya defases, tanto en el mercado de Algeciras, como en los demás que surtimos, mantenemos en los almacenes de cuarenta a cincuenta mil kilos".

"Es curioso, aunque de todos conocido, que la mejor naranja que consumimos aquí y una de las mejores de España, procede del Campo de Gibraltar, San Martin del Tesorillo, donde la Naranja de clase "Navel" o "guachintona" es extraordinaria,

y de un tamaño formidable. En este riquísimo lugar del Campo de Gibraltar donde el terreno es totalmente apto para todos los cultivos del levante se produce además de esta maravillosa calidad de naranjas gran cantidad de ellas. Una idea de ello: diremos que se traen diariamente de ocho a diez mil kilos, en la época de producción, a más de surtir otros almacenes de la provincia y de otros puntos de España".

"El resto de frutas y hortalizas se traen o bien de este mismo Campo de Gibraltar o de sus sitios productores".

"No existe ningún monopolio en lo que concierne a frutas y verduras, y menos aún de los plátanos, son productos totalmente libres, como lo prueba el

que en este Campo de Gibraltar hay otros almacenes tanto en Algeciras como en La Línea. Hay competencia y si el nombre "Ortega" suena en el Campo de Gibraltar y fuera de él no podemos decir sino que es por la larga tradición, la calidad de los artículos y el conocimiento que tenemos de la clientela y de los gustos de nuestro "terruño".

Hay quien dice que la fruta de esta zona es cara, sin duda para decir esto hace falta comparar este mercado con los de otros sitios para ver precios y "precios", por otra parte la calidad de toda la fruta de por aquí es excelente y no se puede comparar con otra inferior a la hora de ver si es caro o barato".

(Pasa a pág. 11)

### Precios en los mercados del Campo de Gibraltar

ESPECIES	ALGECIRAS	LA LINEA	LOS BARRIOS	SAN ROQUE
	Pts/Kgr. Máximo-Minimo	Pts/Kgr. Máximo-Minimo	Pts/Kgr. Máximo-Minimo	Pts/Kgr. Máximo-Minimo
Acelgas	8'00- 14'00	2'50- 4'00		3'00- 4'00
Alcachofas	10'00- 16'00	10'00- 18'00	18'00- 20'00	18'00- 20'00
Ajos	16'00- 30'00	10'00- 12'00		8'00- 10'00
Berenjenas	40'00	30'00- 32'00		28'00
Cebollas	18'00- 26'00	20'00- 28'00	14'00- 16'00	16'00- 20'00
Coles	8'00- 12'00	6'00- 10'00	7'00- 8'00	8'00- 10'00
Coliflores	12'00- 16'00	12'00- 15'00		
Chicharos	14'00- 24'00	14'00- 24'00		
Espinacas	22'00- 60'00	7'00- 9'00		16'00- 18'00
Habas verdes	5'00- 12'00	5'00- 8'00	7'00- 9'00	8'00
Lechugas	10'00- 16'00	5'00- 8'00		6'00- 7'00
Nabos	10'00- 14'00	8'00- 24'00		6'00- 7'00
Patatas	4'50- 12'00	4'00- 11'00	4'50- 10'00	4'00- 10'00
Pimientos freir	80'00-120'00	90'00-120'00		60'00- 80'00
Pépinos	18'00- 48'00	20'00- 25'00	5'50- 7'00 pieza	8'00
Remolachas	10'00- 14'00	6'00- 15'00		4'00
Rabanos	8'00- 12'00	5'00- 7'00		26'00- 35'00
Tomates	24'00- 36'00	30'00	26'00- 36'00	8'00
Tagarminas	10'00- 14'00	8'00- 12'00		26'00- 35'00
Zanahorias	9'00- 12'00	10'00- 20'00		8'00
Fresas	70'00-100'00	60'00-100'00		
Limones	6'00- 12'00	6'00- 10'00	8'00- 10'00	8'00- 10'00
Manzanas	20'00- 28'00	12'00- 26'00		16'00- 26'00
Naranjas	5'00- 10'00	6'00- 12'00	5'00- 8'00	
" Especiales	8'00- 12'00		9'00- 11'00	7'00- 10'00
" Mandarinas	10'00- 18'00	6'00- 16'00	12'00- 14'00	12'00- 14'00
Platanos	16'00- 24'00	18'00-224'00	22'00- 24'00	20'00- 22'00
Pera de Agua	32'00- 40'00	30'00- 36'00	36'00	34'00
Peros	6'00- 20'00	14'00- 24'00	20'00- 24'00	
Vacuno Menor 1.	140'00-160'00	160'00	140'00	140'00
" " 2	100'00-120'00	120'00	120'00	100'00
" " 3	80'00	60'00	72'00	80'00
Solomillo		170'00	150'00	
Vacuno Mayor 1.		120'00		
" " 2		100'00		
" " 3		60'00		
Cerdo Magro	120'00	140'00		
" Lomo	160'00-170'00	130'00	132'00	
" Chuletas	120'00	120'00	140'00	120'00
" Tocino	20'00	20'00	112'00	140'00
" Costillas	70'00- 80'00	20'00	20'00	100'00
Cabrito	90'00	60'00	60'00	20'00
Pollo	50'00- 52'00	90'00		60'00
Gallina	40'00- 51'00	49'50- 52'50	52'00- 53'00	
Huevos docena	24'00- 36'00	44'50	59'00- 60'00	51'50- 53'50
Conejos	80'00	24'00- 35'00	26'00- 34'00	
Acedias		70'00- 90'00		33'00- 36'00
Almejas	16'00- 60'00	25'00- 40'00		
Boquerones	60'00	40'00- 60'00		
Besugos	20'00- 50'00	30'00- 40'00	40'00	
Calamares	60'00	20'00- 50'00	50'00	
Chocos	40'00	50'00- 80'00	60'00	30'00
Chanquetes	38'00- 48'00	40'00- 50'00	60'00	
Fanecas	20'00		60'00	40'00
Gambas	120'00-160'00	12'00- 24'00		48'00- 60'00
Jureles	12'00- 30'00	100'00-175'00		24'00
Lenguados		10'00- 20'00	16'00- 20'00	
Merluza	60'00- 70'00	30'00-150'00		20'00
Pescadillas	50'00- 70'00	50'00-100'00		
Pijotas	32'00- 50'00	40'00- 90'00	60'00- 70'00	
Gallos	30'00- 40'00	30'00- 50'00	40'00- 60'00	
Pez Espada		20'00- 40'00		30'00- 50'00
Rubios	30'00	80'00-120'00		
Rape	40'00	25'00- 40'00	80'00	30'00
Salmonetes		35'00-100'00		40'00
		70'00-125'00		25'00
LIMPIEZA	BUENA	BUENA	BUENA	BUENA
PRESENTACION	REGULAR	REGULAR	REGULAR	REGULAR
AMABILIDAD	BUENA	BUENA	BUENA	REGULAR

Con nostalgia y alegría

Esta noche, definitivo adiós al veterano Casino Cinema

Las Corsarias, una revista in-... se encargó de poner en mar... el Casino Cinema. La misma... adaptada a los tiempos ac-... vales, va a decir adiós al viejo... tan íntimamente ligado a... la historia de Algeciras.

desafiando los embates poderosos... del tiempo, han desfilado por Al-... grandes compañías de los... más diversos géneros. Desde la muy... selecta, de buen teatro, hasta la... más modesta de folklore. Dilatada... y ejemplar la trayectoria del vie-... Teatro, que hoy nos dice adiós.

actividad del Casino, la Compañía... de Revistas "Colsada", poniendo... en escena como ya hiciera anoche... sábado "La Corsarias", Una des-... pedida, por supuesto, en un Tea-... tro, donde el género revisteril ha... proliferado con insistencia.

El caserón, durmiendo un sue-... de años, había quedado al mar-... gen del desarrollo de la ciudad. Permaneció enhiesto en la zona... de mayor crecimiento de la urbe, sin importarle nada la "ola" de mo-... dernismo, necesario por cierto, que... nos invade. Pero su intronización ha... terminado. Esta noche, se encen-... derán por última vez sus focos... se abrirá su rápido telón y so-... serán los postreros aplausos, que... serán como un íntimo homenaje... del público. Y al cerrarse de nue-... vo el telón, al filo de la primera... hora de la madrugada, atrás que-... dará un trozo de historia algeci-... reña. Porque el Casino, con sus... incontables defectos, con su destar-... talada fisonomía ha cumplido una... positiva misión, que nadie... puede negar. Gracias a él, hemos... podido ver espectáculos de todo... tipo. Gracias a permanecer en pé,

Nostalgia porque siempre resulta... penoso ver desaparecer algo muy... ligado a la ciudad. Alegría, por-... que con la demolición del vetusto... caserón, pronto contaremos con un... Teatro digno y acorde con el pres-... tigio de la urbe.

Dato para la historia: Cierra la

J.O.L.

Importante reunión de la Cooperativa de Detallistas de Ultramarinos

En el salón de Actos de la De-... legación Comarcal de Sindicatos... de Algeciras, bajo la presidencia... del Inspecto-Asesor Provincial don... Alfredo Gil Muniz, al que acompa-... ñaban el Economista don Manue-... Natera, secretario acctal, don Ma-... nuel Cantos y letrado asesor se-... ñor Domínguez celebró una im-... portante reunión la Cooperativa de... detallistas de ultramarinos "Ama-...".

Inspector-Asesor señor Gil Muniz... los asistentes formularon diversas... preguntas que fueron contestadas... por los miembros de la Junta Direc-... tiva.

Hoy será inaugurado el Parque Infantil de Algeciras

A las 10 de la mañana de hoy, con asistencia del alcalde de la ciudad señor Valdés Escuin, presidente de la Comisión de Festejos señor Yáñez Piñero y miembros de la Corporación Municipal será oficialmente bendecido e in-... a ugurado el nuevo y magnífico Parque infantil de Algeciras, instalado en tiempo récord, a espaldas del de María Cristina.

El citado parque, para recreo y solaz de los niños, cuenta con «mini-campo» de baloncesto, fútbol y tenis, así como una espléndida decoración, figurando personajes que hizo famosos el inolvidable y llorado Walt Disney.

Matrimonio

El pasado miércoles y en la Igle-... sia de Nuestra Señora del Carmen se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita Mary Bermejo, con nuestro particular y buen amigo José Luis Peral. Bendijo la sa-... grada unión el Párroco de dicho templo don Francisco María Cru-... ceyra.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

- Ldo. Del Aguila Lozano. Pza. M. Tolosa. Ldo. Ulla Madroñero. Iros (Piñera Nueva). PARA EL LUNES Ldo. Guerra Nadal. Colón. Ldo. Villegas Rivas. Avda. 18 de julio, 49.

Regresaron de Ceuta los alumnos de la E. Diplomática

En la tarde de ayer, a bordo del transbordador, llegaron a nuestra ciudad los 10 alumnos de la Escuela Diplomática de Madrid acompa-... ñados por los señores Conde de Navasque y don José Luis de la Peña, que después de realizar un

amplio recorrido por el Campo de Gibraltar, se trasladaron a la vecina población "caballa" donde han girado una serie de importan-... tes visitas.

Tanto el Director, profesores como los alumnos que componen el grupo, vuelven muy satisfechos de la visita a Ceuta, ciudad de la que hacen grandes elogios, y están también encantados con su viaje por el Campo de Gibraltar, donde han tenido ocasión de conocer realiza-... ciones muy importantes y sobre todo, ver de cerca, la mole rocosa del Peñón de Gibraltar. Para todos los jóvenes alumnos, futuros especialistas de la diplomacia española, fue emocionante contem-... plar Gibraltar tan de cerca, durante su paseo por la bahía de Algeciras, invitados por la Junta de Obras del Puerto.

Tras su llegada a nuestra ciudad y después de un corto descanso, los alumnos de la Escuela Diplo-... mática de Madrid, emprendieron viaje de regreso a la capital de España, dando por finalizada su visita al Campo de Gibraltar y Ceuta, de tres días de duración.

Acera de la Marina

El cielo azul y la temperatura nos hablan de la playa de Rinconcillo

El calendario avanza inexorable-... mente, con paso lento pero segu-... ro. Las hojas caen cada veinticu-... tro horas y van envolviéndonos... en papeles con peso de días que... terminan por hundirnos.

En invierno, deseamos ansiosos... la llegada de la primavera. En plena estación de las flores, queremos avanzar rápidamente hasta la plenitud del verano que nos lleve a las playas... Como si tuviésemos prisa en hacernos viejos con nue-... tra inquietud. Y las estaciones del año pasan, pasan, pasan, arrastran donos a todos en su engranaje de tiempo que dejará de ser para nosotros.

Ahora mismo el azul del cielo y la encantadora temperatura de hoy nos traslada mentalmente a la playa, a la nuestra, la más cercana es decir, a la bella playa de Rinconcillo que este año encontramos totalmente remozada y distinta, como pretendiendo desprenderse de la ofensa que con ella cometieron los hombres al dejarla tan larga, pero sin profundidad alguna, llevando el cemento, la arena y la cal de las edificaciones hasta casi las propias aguas de la Bahía en absurda forma de pensar y dejar hacer. Y fue tal el levantar de hombres que ahora cuando sube la marea, casi desaparece la arena y nos quedamos prácticamente sin playa, aguardando a que las aguas bajen de nuevo.

Pero, ante mal de tan difícil y costoso remedio, se está haciendo cuanto es posible para transformar la playa de Rinconcillo. De momento, ya han desaparecido para siempre los aguaduchos insalubres que existían. En su lugar encontrarán los veraneantes cinco hermosos bares, todos iguales, de mam postería, con cocina, agua, servi-

cios y cuanto representan comodi-... dad para las familias dispuestas a pasar jornadas agradables junto a las aguas del mar.

Es algo que hacía mucha falta para que dicha playa adquiriera el rango que Algeciras mere-... ce.

Tampoco son excesivamente fá-... ciles sus accesos. Y se está estudiando la forma de dotarla de dos o tres más, uno de ellos, en las proximidades de un conocido Restau-... rant, Cafetería.

Pero hay más, todavía más. Los que se hayan dando un paseo por el lugar durante la temporada de invierno y ahora, se habrán dado cuenta de que la playa está sucia, Bastante sucia, demasiado sucia. Pero no descubrimos ningún secreto al decirlo ahora. Los que debían saberlo ya están enterados de ello y por eso han hecho la necesidad para que Rinconcillo se transforme en playa limpia, maravillosamente limpia. Y la dotarán de una máquina especial, no para lavarla la cara que no tiene, sino esa arena fina de que goza.

Con cuanto hemos dicho, suponemos que los lectores, cerrando bien los ojos y pensando en el lugar, podrán imaginar ese hermoso tramo de la bahía que les recibirá el próximo verano con más galanuras y dispuesta a ofrecernos a todos mayor bienestar.

Algeciras y su bella playa merecen el esfuerzo realizado. Es un sacrificio que compensa por ser atracción turística, pues ello puede hacer que algunos de los que pasan por aquí con tanta rapidez, se queden algo más entre nosotros en beneficio de todos.

Carlos MARTIN

Por el Ministerio de E. y Ciencia Ha sido concedido el transporte escolar al Centro de Subnormales

Un importante logro ha conse-... guido el Centro Especial "Virgen de la Esperanza" para niños sub-... normales del Campo de Gibraltar, que como se sabe, funciona en Algeciras, concretamente en el Po-... gono del Calvario. Ejemplar institución, que está llevando a cabo una humanitaria labor, de grandes dimensiones, digna de los mayores elogios.

niños deficientes mentales que acuden al colegio, desde los más apartados lugares, no tendrán problemas de ninguna clase para su desplazamiento. Este ya es algo transcendental.

Por el Ministerio de Educación y Ciencia, ha sido concedido al citado Centro de formación especial el transporte escolar, que había sido solicitado con anterioridad. Con este magnífico logro, se consigue uno de los objetivos primordiales marcados cuando fue creado el Centro. Desde ahora, los ni-

Asimismo, la Dirección del Colegio "Virgen de la Esperanza", nos comunica que hay varias plazas vacantes, y que los padres que tengan hijos deficientes mentales, pueden solicitarlas, personándose en el Centro, donde recibirán la más amplia información.

Así pues aquellas personas interesadas en ingresar algún niño en el citado Colegio, a partir de mañana lunes, pueden hacerlo, tras realizar los trámites de rigor.

El Cine Florida será convertido en teatro

A la una y media de la tarde de ayer sábado, los informadores de Prensa y Radio de Algeciras, fuimos citados por los empresarios de «Cines de Algeciras, S.A.» en el local «Almanzor», para ver los planes de la conversión del Cine Florida en un suntuoso teatro sin discusión, uno de los mejores de Andalucía, proyecto que se debe al arquitecto don José Cáceres.

mo los informadores de Prensa y Radio de Algeciras.

El señor Cáceres, explicó los detalles relativos a la conversión del Cine Florida en Teatro, que contará con un escenario de 15 metros de profundidad, espaciosos camerinos, con cuartos de baño, remozado patio de butacas, anfiteatro y gradas, bolíquin, servicios, guardarropa y todo lo que da prestigio y categoría a un buen teatro.

Junto al director-gerente D. José Tomás Soto, se encontraban presentes por parte de la empresa don Manuel Aldana, don José Casero y don Urbano Serrano, asistiendo el alcalde de la ciudad señor Valdés Escuin, delegado especial del Ministerio de Información y Turismo señor Orbe Fernández-Losada y varios industriales de la urbe, así co-

Se sirvió una copa de vino español, espléndidamente servida por nuestro buen amigo Eustaquio, propietario del ambigú del Cine Almanzor. En nuestro número del próximo martes ofreceremos un más amplio reportaje de esta reunión, con todos los detalles concernientes a la misma.

Exclusivas Gonagua José Luis González Aguado (A.P.I.) COMPRA VENTA DE FINCAS URBANAS FINCAS RUSTICAS CHALETS Interesantes parcelas en zona residencial de tolerancia industrial Avda Virgen del Carmen, 17-A, A. Telf. 576318. ALGECIRAS

# LA LINEA

## Conferencia de D. José Segura López en la Institución Sindical "Virgen de la Esperanza"

### Analizó la vida del poeta Gustavo Adolfo Becquer en el centenario de su muerte

A las once de la mañana del pasado día nueve se celebró en el salón de actos de la Institución Sindical "Virgen de la Esperanza" de nuestra ciudad, una charla-recital a cargo de D. José Segura López, jefe del Departamento de Extensión Cultural y Artística de Educación y Descanso de la Institución de Educación y Descanso de Cádiz. El tema de la conferencia versó sobre la vida y la obra del poeta sevillano Gustavo Adolfo Becquer, cuyo centenario de su muerte se celebra en el presente año.

El director del centro, don Guillermo Fernández Carrasco, con breves palabras hizo la presentación del conferenciante. Estaba presente en el acto la totalidad de los profesores, monitores, así como los alumnos de F.P.I. y F.P.A. que siguen la enseñanza profesional en la Institución.

El señor Segura López habló de su primer encuentro con el poeta de Becquer, cuando sólo tenía trece años de edad y cómo las rimas del poeta romántico le subyugaron desde su más tierna infancia.

Con multitud de fechas, nombres y detalles biográficos, el conferenciante nos fue narrando los primeros años del poeta, la muerte de sus padres, las lecturas que despertaron su vocación literaria y la estrecha unión que tuvo siempre con su hermano Valeriano, estupendo pintor. En 1854, a los 18 años de edad, el poeta se marcha a Madrid y el conferenciante nos hace una descripción del Madrid de aquella época, sucia y feo, donde Gustavo Adolfo Becquer entra de escribirte fuera de plantilla y pasa estrecheces y calamidades. Habla de

sus obras, de sus colaboraciones en la Prensa y de su matrimonio con Casta Estéban, el día 19 de mayo de 1861, matrimonio del que nacieron tres hijos, pero que tuvo funestos resultados.

Por último, detalló las causas de su muerte, ocurrida el 22 de diciembre de 1870.

Queremos resaltar que el Sr. Segura López a través de su amena y documentada charla intercaló poemas y fragmentos del gran poeta romántico, cuyo centenario en España entera se propone celebrar con diversos actos.

## Don Ernesto Villanueva, campeón provincial de Ajedrez

### El torneo ha sido muy competido

En la noche del pasado viernes finalizó el campeonato provincial de ajedrez que se ha disputado en el Círculo Mercantil organizado por la Peña Ajedrecista Linense y en el que han tomado parte jugadores de Cádiz, San Fernando y a la Línea de la Concepción en número de ocho. Los jugadores que han intervenido han sido los siguientes: señor Regel, representante de Cádiz capital; señores Cebada, González Laguna y Bueno Sarlori, a San Fernando; y Villanueva, Mosteyrin, Fernández Borastero y Schmolling, a nuestra ciudad.

Ha quedado proclamado campeón de la provincia de Cádiz, don Ernesto Villanueva Fava, único jugador que ha conseguido 5 puntos en las siete partidas disputadas. Le han seguido en la clasificación, igualados a 4,5 puntos los señores González Laguna, Mosteyrin y Bueno, por este orden: quinto el señor Regel con cuatro puntos; sexto y séptimo, los señores Cebada y Fernández Borastero, con 2 puntos cada uno y por orden en octavo lugar don Reinaldo Schmolling, con 1,5 puntos.

Ha sido un campeonato muy disputado hasta el punto que aún antes de jugarse la última ronda de partidas en la noche del viernes, eran varios los candidatos al primer puesto, dependiendo los resultados que se dieran para proclamar no sólo al campeón, sino a los demás inmediatos puestos. Los resultados alcanzados por el señor Villanueva han sido los si-

guientes: venció a los señores Bueno Fernández Borastero, Schmolling y Cebada; hizo tablas con los señores González Laguna y Regel, y perdió con el joven Mosteyrin. Fueron árbitros del campeonato don Adolfo Beaty y don Juan Gavilán.

En la tarde de ayer sábado, el Círculo Mercantil tuvo la gentileza de ofrecer a los participantes una copa de vino español, acto que presidió el teniente de alcalde don Félix Enrique Domínguez y el presidente del Círculo y de la Peña Ajedrecista Linense, don Juan Casola Jiménez.

Hizo uso de la palabra el vicepresidente de la Peña don Ernesto Villanueva, resaltando la satisfacción de la entidad por haberle sido confiada a nuestra ciudad la organización de este campeonato provincial, por primera vez en La Línea, lo que representaba un legítimo orgullo. Prometió que la Peña seguiría el camino que se había trazado, en bien del ajedrez linense, organizado próximamente varios torneos y uno de gran categoría para la próxima feria del Centenario. Agradeció la participación de los representantes de Cádiz y San Fernando, la actuación de los árbitros y especialmente, en este acto, de un representante del señor Alcalde. Hizo también un elogio del jugador Fernández Borastero el más joven del torneo campeón provincial juvenil y manifestó que llegaría muy lejos en este deporte.

Los señores Regel y Cebada manifestaron durante el acto su enorme gratitud por las atenciones y deferencias que habían recibido de los organizadores y que se marchaban encantados de su estancia en nuestra ciudad y de haber participado en este torneo en el que han participado muy buenos jugadores.

Por la Línea ha sido un éxito total la organización de este campeonato provincial, máximo por haber quedado el título de campeón provincial en un socio de la Peña Ajedrecista Linense lo que ocurre por primera vez en la historia del ajedrez linense.

Felicitemos a nuestra sociedad y al señor Villanueva, flamante campeón de la provincia de Cádiz.

El señor Casola Jiménez le entrega al señor Villanueva el campeonato provincial de ajedrez, un bonito trofeo del Círculo Mercantil y se espera que dentro de unos días se celebre el torneo de ajedrez que se disputará en nuestra ciudad.

## La Real Balompédica se juega mucho en el partido de hoy en Estepona

### Miles de aficionados seguirán al equipo en esta salida

Hoy tiene la Real Balompédica un difícil encuentro en Estepona, el equipo de Antonio Reyes. La clasificación actual coloca a los linenses en un puesto por encima de los esteponeros, por el "goal average" general que les favorece, ya que están igualados a puntos, aunque los de la Costa tengan dos positivos más. Están los linenses en el puesto octavo, mientras los esteponeros en el noveno, situación anormal, puesto que si finalizara la Liga serían los de Reyes los que ocuparían ese puesto por los puntos positivos de ventaja.

La lucha por esos tres puestos que quedan sin cubrir definitivamente — los ocho que salvan — está cada día más dura. Son varios los equipos que pugnan por colocarse en uno de ellos y todos nos hacen presagiar unos encuentros finales de gran tensión.

Los linenses, han perdido un valioso positivo en la visita del Algeciras y precisan consolidar su posición. No es que el encuentro de hoy en Estepona sea totalmente decisivo, pero es indudable que influirá mucho en la posición de ambos equipos. Se trata de un encuentro entre rivales directos por

uno de los tres puestos, por lo que su resultado es muy importante. Los linenses ya derrotaron a los esteponeros en La Línea por tres goles a cero, cuando el once rojillo era entrenado por Pontoni. Sin embargo, el equipo ha dado un gran cambio desde que Reyes cogió las riendas de su preparación, hasta el punto de que con tres negativos, entonces, ahora tiene cuatro positivos, dos más que la Balona.

Un triunfo linense tendría un valor inapreciable, ya que podría dejar en la cuneta a uno de sus más directos rivales, pues los de Carmona Ros se pondrían en la tabla con cuatro positivos, mientras los esteponeros rebajarían su cuenta a solamente dos.

El partido es muy difícil para los linenses, porque el Estepona es un equipo que en su pequeño campo suele vender muy cara su derrota; más los de Carmona Ros deben realizar un esfuerzo si quieren hacer méritos para lograr uno de los puestos en juego. El domingo pasado, contra el Algeciras, no hicieron un buen encuentro y normalmente deberían imponerse a los de Andrés Mateo, cuando precisamente ocurriría todo lo contrario, estando a punto de perder el partido y las esperanzas en su propio feudo.

Los linenses estarán arropados por gran número de seguidores ya que tenemos entendido que hay organizadas varias excursiones, y serán muchos los aficionados que se trasladan en sus coches particulares, pues con partido o sin él ir a Estepona, haciendo buen tiempo, es un agradable paseo.

Los aficionados siguen manteniendo esperanzas. Veremos si los jugadores, son capaces de conservarlas.

## Nuevo concurso de palomos deportivos

La Sociedad de Colombicultura Linense ha organizado un nuevo concurso de palomos deportivos para las 5 de la tarde de hoy, e el tejat de los señores Campos que ha de servir para la clasificación del campeonato local que se celebrará igualmente durante los dos próximos domingos, día 19 y 26 de abril.

La directiva de esta pujante sociedad deportiva desea poner al conocimiento de todos los aficionados la iniciación de estas pruebas, en las que se soltarán numerosos palomos, propiedad de los socios y que irán puntuando conforme a los méritos que realicen persiguiendo a la paloma.

Por la belleza de este deporte rogamos a los aficionados a los animales vayan a presenciar al tejat de Campos en la Zabal el concurso que tendrá lugar hoy en el que competirán 14 palomos deportivos.

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer en el Registro Civil de nuestra ciudad se produjo el siguiente movimiento demográfico:

### NACIMIENTOS:

Francisco Rodríguez García, hijo de Gabriel y Leonor; María Lorenza Chave Gámez, hija de Juan y Matilde; Patricia Infantes Martínez, hija de Francisco y Rita; María Isabel Mateos Montero, hija de Rafael y María Isabel.

### DEFUNCIONES:

Josefa Elena Blázquez López, hija de José y Victoria.

## PHARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Hoy farmacia de Acedo. Pza. de la Iglesia. Tfno. 760234. Lda. Gracia Fernández Pastor, Angel. 66. Tfno. 761335.

## PARA EL LUNES

Lda. Asunción Valdayo. Dr. Villar. 16. Tfno. 761344. Lda. Andrés Fernández. Calvo Costello. 88. Tfno. 760738.

## Cartelería

IMPERIAL 7: "A 45 revoluciones por minuto". (Apta). PARQUE 5: "Los cien rifles". (18 años). LEVANTE 8: "Los cien rifles". (18 años). COMICO a las 4 infantil y des de las 7 "La otra cara del gangster". (Autorizada).

## ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS

Delegación de La Línea

Número premiado ayer:

652

## Billetes

Tren - Barco - Avión Nacionales y Extranjeros

PRECIOS OFICIALES

TourAfrica.s.t.

Su agencia de viajes

MIJAS

## Gestoría VINUESA

Muñoz Molleda, 25 - Teléfonos 761943 - 761878

La Línea de la Concepción

AUTOMOVILES: MATRICULACIONES Y TRANSACCIONES — PASAPORTES — CERTIFICADOS — CARNE DE CONDUCIR. LICENCIAS: CAZA, PESCA Y ARMAS. GESTIONES EN: AYUNTAMIENTOS, HACIENDA, INDUSTRIA, OBRAS PUBLICAS, Y EN TODOS LOS CENTROS Y ORGANISMOS OFICIALES. SEGUROS SOCIALES — SEGUROS GENERALES — ADMINISTRACIONES DE FINCAS — TODA CLASE DE DOCUMENTOS

Tristeza en los hombres de la mar. La rata en el mercado. Parecían muñecas movibles. Barreras contra la grifa. Perdieron las melenas

La mañana que comenzó tristona y con el cielo que nadie sabía hacia donde iba a inclinarse se transformó al final en jornada radiante de sol y agradable temperatura que invitó a algunos a tomarse un helado.

Esta vez, las apariencias no engañaron. Algunas veces, al ver el muelle de La Lonja completamente vacío de barcos hace pensar que allí habrá silencio absoluto y que los hombres se hallarán cruzados de brazos, y aburridos, cuando resulta ser todo lo contrario por haber madrugado mucho las embarcaciones y haber desaparecido de nuevo.

Esta mañana, como tantas veces al ver a distancia a un hombre no quisimos aventurar nada. Es cierto que el muelle no era más que un desierto azul de agua clara y brillante que parecía dormida.

Al llegar a La Lonja pudimos darnos cuenta inmediatamente que como otras tantas veces, se hallaba transformada en una especie de campo de fútbol sin partido, ni siquiera entrenamiento. Vacío casi absoluto, a pesar de ser la verdadera "hora punta" cuando centenares de hombres se mueven de un lado para otro y cada uno en su función bien determinada.

Llegaba una pequeña trafia, la "Fernando y Antonio". Había pasado la noche en la Bahía con toda su dotación y eran más de medio centenar los hombres de la mar que se acercaban al lugar con expectativa para ver de cerca la suerte que había tenido.

La suerte que había tenido... hemos escrito. No había más que fijar la mirada en los hombres de a bordo para conocer el drama que cada uno de ellos vivía en su interior.

La tristeza de los hombres de la mar es distinta a todas las demás tristezas de los hombres de tierra adentro.

Era tristeza envuelta en cansancio, aburrimiento, sueño y fracaso. Parecían todos mudos. Regresaban con casi todas las cajas vacías después de una salida inútil. Allí a bordo, dispuestas para ser desembarcadas víamos un par de cajas de "morralla" y otra medio vacía, cuyo importe no habrá pagado el coste del combustible. En todo caso, un café y copa barata para cada uno de ellos.

Tampoco las demás trafías de que consta la flota de la Bahía tuvieron mejor suerte. La que más, volvió a puerto con unas ocho o diez cajas de pescado del más pobre, aparte algún pescado suelto de más precio.

Llegaron tan solo una "baca", con poco más de cien cajas de pescado blanco revuelto en las que había algo de todo que se iba separando; pescadilla jureles, besugos, unas veinte cajas de gambas. Y una "merlucera", con menos de un centenar de cajas de merluza, congrio zafio lobos, cachuchos... Pero un par de centenares de cajas en una Lonja de la importancia de la de Algeciras no se ven. Ni se vieron prácticamente. En un momento estuvieron subastadas y vendidas.

Los pescadores están pasando por un mal momento. No ganan prácticamente nada. Y no se trata de inclemencias de la mar. Desde luego, actualmente son muchos los barcos que se hallan fuera y esperamos que tengan mejor suerte y que, de un momento a otro, la Lonja recobre la actividad que merece y necesita para bien de todos.

Por los pasillos de la Estación Marítima se paseaba una dama extranjera elegante y bella, casi remolcada por un par de perros blan-

cos, que más bien parecían dos muñecas puestas en movimiento por resortes especiales. Eran de una limpieza tan grande, que nos recordaban dos grandes bolas de nieve y su presencia contrastaban fuertemente con algunos de los llamados turistas que aguardaban la salida del primero de los transbordadores. Se veía bien a las claras que los canes conocían con frecuencia del bien hacer del jabón, todo lo contrario de los otros.

Cerca de la entrada principal se hallaban formando círculo cuatro jóvenes ingleses que daban angustia de mirar. Uno de ellos, con pantalón corto, descolorido y andrajoso. Los demás, rematadamente sucios. Todos ellos con largas pelucas naturales enormes pelambres que asqueaban por lo revueltas que se hallaban y sucias. Que no llegarían a Tánger en tales condiciones, lo sabían todos... Es decir, todos menos ellos. La sorpresa le recibirían a la hora de embarcar o verse obligados a volver a tierra sin cruzar el Estrecho. Ellos nos hace pensar que podría ser negocio al poner un salón de peluquería en la Estación Marítima, pero obligando a algunos de sus clientes a tomar antes una ducha.

La noticia del día en el "café del puerto" lo era hoy su propietario, don Antonio Gil Quijano, que se disponía a emprender viaje hacia Nueva York, Elandia y Canadá, en compañía de su esposa. Y no será tiempo perdido.

Y allí se encontraban dos oficiales de la Guardia Civil de servicio en el puerto que comentaban la reciente aprehensión de grifa capturada en Ceuta de una banda de traficantes de grifa en la que iban "caído" una docena de individuos, andaluces todo con unos kilos de dicha droga, cuando se disponían a introducirla a la península.

Por lo visto, a la grifa se le ha puesto una magnífica barrera que se hará infranqueable. Cuando sus portadores no son detenidos al embarcar, lo son al llegar aquí.

Y los oficiales del Benemérito Instituto comentaban con humor la forma errónea como ha sido publicada la noticia de la muerte de un hombre en la barca. Se ha dicho que "su cuerpo flotaba sobre el agua", cuando la víctima no se había mojado siquiera los calcetines. Y que se ignoraba su identidad, cuando sus papeles los vimos nosotros mismos sobre la mesa... En fin.

A la salida del puerto, un ciego cruzaba lentamente la calzada mostrando bien claramente su bastón blanco en forma horizontal. Iba en perfecta línea recta y por lugar señalado para el cruce de peatones. Se hallaba casi en el centro cuando avanzó con la velocidad del rayo un coche con toda su estridencia al aire para que el invidente circulase con rapidez. El caballero del bastón blanco se detuvo durante unos instantes. Pareció vacilar ante el peligro y su bastón se movió para que le viesen mejor...

Es posible que el loco del volante tuviese prisa para llegar cuanto antes a una taberna o un bar.

Y al llegar al Mercado víamos como las mujeres corrían y no sabían donde esconderse. Que se cerraba la puerta de la Administración y que el agente municipal salía con prisas para calmar a las damas. Y tuvimos la fortuna de ser testigos del tremendo "drama". Era una rata así de gorda y lustrosa.

EL HOMBRE DEL PUERTO

Desde Tarifa

Actividades Municipales

Acuerdo de el Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 2 de abril de 1969.

Presidente: señor Alcalde don Juan A. Núñez Manso.

Concejales: don Enrique Martínez González, don Manuel Flores González, don José Trujillo Hidalgo, don Antonio Herrera Garrido, don Antonio Escribano Pacheco, don Antonio Barrios Serrano, don Agustín Macías Jiménez, don José Herrera Garrido.

Secretario: don Ramón Pérez de Vargas Novo.

Invitado: señor Depositario don Francisco Rincón Gómez.

- 1. - Aprobación del Acta de la sesión anterior.
2. - Reorganización de la denominación y composición de las Comisiones Informativas.
3. - Aprobación de las Ordenanzas de Policía y Buen Gobierno.
4. - Aprobación del pliego de condiciones de la obra "Red de Saneamiento en la Chirca".
5. - Desestimar el ofrecimiento de un arquitecto.
6. - Denegar la aprobación del proyecto de acceso a la urbanización Cabo de Plata.
7. - Designar para el cargo de vocal de la Junta Pericial del Catastro a don Luis del Castillo Hidalgo por renuncia justificada de don Marcos Núñez Abreu.
8. - Requerir a don Antonio Alcalde Mesa para que presente un

diseño del café que pretende instalar.

9. - Facultar al señor Alcalde para que practique las gestiones necesarias ante el Ministerio de Educación y Ciencia para la obtención de subvención para el pago del justiprecio de expropiación.

10. - Desestimar recurso de reposición interpuesto por la anterior bibliotecaria.

11. - Rectificar varios acuerdos de la Comisión Penamente aceptando autorización de la Jefatura Provincial de Carreteras a particulares.

12. - No recurrir contra autorización de la Jefatura Provincial de Carreteras a don Diego Franco Rodríguez.

13. - Solicitar un Crédito de la Caja Provincial con destino a Construcción de transformador y vivienda social y desviación de línea telefónica.

14. - Mantenimiento de las gratificaciones por presupuestos extraordinarios y especiales con carácter voluntario.

15. - Declarar exenta del Arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos una parcela sita en Huerta Nueva.

16. - Conocimiento de la renuncia formulada por Interventor acumulado y agradecimiento a los servicios prestados.

Tarifa, 3 de abril de 1970.

EL SECRETARIO

EL ALCALDE

Buenos días

Dos noticias que habrán de producirse y una tercera que de verdad deseamos se produzca, pueden cambiar radicalmente la panorámica o perspectiva de futuro del Campo de Gibraltar. De los primeros, no destacamos a una sobre otra, las dos son de gran importancia y trascendencia: la construcción de la factoría de laminación de aceros en frío, que ha de suponer una inversión superior a ocho mil millones de pesetas, con la creación de más de dos mil puestos de trabajos fijos; y el comienzo del proyecto ya aprobado por Consejo de Ministros de ferrocarril de San Roque a La Línea. Tan una como otra han de suponer un gran impulso a la economía de la comarca y no sólo por lo que dichas realizaciones suponen en cuanto al incremento de la riqueza de la misma, sino por cuanto que en su fase de construcción, que creemos y esperamos será inmediata, han de intervenir, a buen seguro, miles de hombres y empresas del Campo de Gibraltar.

Por lo que respecta a la noticia que deseamos se produzca... lo cierto es que si bien es problemática aún, también lo es el que dado las condiciones técnicas de la bahía tengamos que insertarla alborzados en las páginas de nuestro diario. Nos referimos - y ya lo habrán

supuesto - a la ubicación de nueva zona del terminal de cruces.

Con el patrimonio industrial de acero, industrias químicas, terminal de cruces y mejoras de comunicaciones, se habrá dado un importante paso en ese desarrollo integral de la bahía, cuyo estudio definitivo parece ser será adjudicado definitivamente.

Y por cierto, que hemos de especificar que cuando se habla de desarrollo integral de la bahía nos referimos solo a la bahía materialmente hablando y a las ciudades que la misma baña, sino a todo su "hinterland", es decir, a una amplia zona que no solo abarca la totalidad de los municipios del Campo de Gibraltar, sino que abarcaríamos que sobrepasa estos límites comarcales.

Hay domingo día en el que aventuramos lucirá el sol, queremos saludar a nuestros lectores con este hábito de esperanza. Es ciertamente lógica nuestra impaciencia, pero no debemos olvidar que esas situaciones previstas para un futuro inmediato son una verdadera lotería para esta zona, que jamás pudo soñar con esa realidad que se está tejiendo, no sin esfuerzo de nuestro desarrollo socio-económico.

CASAS

PARAUTO (Nombre registrado) Coches usados, totalmente revisados y con garantía, todos los modelos. Máximas Facilidades de pago. Entrada a convenir. Visite nuestra exposición Gibraltar, 16 - LA LINEA - Teléfono 760041 Automóviles EL TORIL Teléfono 222 SAN ROQUE

Lea A R E A Diario de la mañana

PANORAMA

OBRA SOCIAL MODELO

Las obras auténticamente sociales no sólo me convencen, sino que además me dejan encantado hasta el extremo de convertirme en un defensor a ultranza de lo que ellas representan por su trascendencia y ejemplaridad. Más de una vez he confesado que no cumulo con la idea y significación del viejo partido político socialista. Mi criterio no es paradjico si proclamo defender las obras auténticamente sociales y no creo ni tengo confianza en el acentuado parcialismo de los socialistas, como defensores de su propio partido político. La socialización es un proceso preciso y conveniente de todo programa político moderno. Y admito mucho más las obras sociales que de manera ejemplar, sin publicidad ni exhibición es premeditadas y bien organizadas para captar lo superficial y lo que pudiéramos llamar de momento, se patentizan en la realidad de una función cotidiana por parte de empresas en las que tanto la dirección como el capital es de carácter privado.

Ayer sábado fui invitado a pasar el día cerca de Estepona por don Amaro Camacho Guerrero. Pero lo que más le tengo que agradecer a don Amaro es su iniciativa de llevarme - como él me la sugirió - a contemplar la magnífica obra social de un gran amigo suyo, don Juan de la Rosa, y que efectivamente así es La Colonia Infantil de la Caja de Ahorros de Ronda, de Sabiñilla. Lo que el comentarista puede expresar en este artículo sobre la sin igual obra social que es en la actualidad dicho centro de centros, no reflejará los méritos que lo mismo en las instalaciones como en la organización funcional se ven de una manera real en su propio terreno.

Como no tengo el gusto de conocer a don Juan de la Rosa, me es mucho más grato hacer este comentario, libre del prejuicio positivo que siempre puede vincular la relación de la amistad. Cuando entré en la mencionada Colonia Infantil, como me correspondía por un sencillo acto de educación, me descubrí, e hice toda la visita con el sembrero en la mano pero no exagero en nada si al escribir estos párrafos digo que intencionadamente también lo estoy escribiendo con una satisfacción mucho mayor de lo que pueda representar el protocolo de un saludo. Después de dicha visita, no tengo más remedio que decir un homenaje de gratitud al señor De la Rosa por lo que la Colonia Infantil de la Caja de Ahorros de Ronda representa como obra auténticamente social para muchos niños españoles.

Como nuestra presencia en la Colonia Infantil fue totalmente espontánea, o sea, no habla cita alguna para ello, ni que decir tienen que el caballero encargado, cuyo nombre en este momento no logro recordar, nos enseñó, muy amablemente por cierto, todas las instalaciones de aulas, dormitorios, comedores, capilla, cocinas, jardines y los accesos a la playa. Los dos comedores, el de niñas y el de niños tienen muy poco que envidiar a los que pueda haber en los hoteles de lujo, por dichos lugares de la Costa de Sol. Los dormitorios, lo mismo de unas que de otros, también son modelos en su clase.

En fin, no tengo palabras, en este instante, para destacar al realidad de los méritos que están allí, en aquella Colonia Infantil donde, como siempre, también se manifiesta el esmero y la dedicación de la labor de las Hermanas de la Comunidad de San José de la Montaña. Destaco, también igualmente, a ese grupo de profesores y demás empleados seculares que tan magistralmente coordinan sus quehaceres en una organización que no exagero si digo que es perfecta. GARRIVER

**INFORMACION NACIONAL**

PAGINA SEIS

**"El gas natural impulsará el desarrollo de aquellas zonas donde se pueda suministrar"**

**López de Letona habla de la futura capacidad de producción de las refinerías españolas**

BARCELONA, 11 (Cifra). — "Dentro de dos años aproximadamente, España contará con una capacidad de refino de petróleo de 44 millones de toneladas al año, suficientes para cubrir las necesidades energéticas con hol-

gura, hasta 1975", ha manifestado el ministro de Industria, don José María López de Letona, en unas declaraciones que hoy publica "El Noticiero Universal".

Añade el ministro que Cataluña ofrece la mayor concentración del mercado interior de productos petrolíferos, y por ello resulta lógico la ubicación de una refinería en su litoral".

Las refinerías —sigue diciendo el señor López de Letona— además de producir productos para el mercado energético, combustibles líquidos y carburantes, elaboran también materias básicas e intermedias para la industria química de síntesis y la refinería de Tarragona ha de desempeñar un papel esencial en el desarrollo del complejo petroquímico que está situado en las inmediaciones del puerto de aquella ciudad, y que, lógicamente, ha de experimentar un impulso muy vigoroso en el decenio actual".

Refiriéndose a la Central Nuclear de Vandellos, actualmente en avanzado estado de construcción, el señor López de Letona afirma que no puede decirse que aquella tenga una técnica más elemental que cualquier otra de una

no enriquecido. Lo que sucede es que al emplear uranio natural hay que incorporar moderadores de cualidades excepcionales, como son el agua pesada o el grafito. En el caso de Vandellos la financiación ha sido excepcional, a través de un crédito del Gobierno francés, y sus costes de energía estarán muy próximos a los de una central americana de la misma potencia.

Finalmente, el ministro de Industria se refiere a la nueva planta de regasificación de gas natural, de Barcelona, indicando que "la introducción del gas natural en España es un acontecimiento importante por ser una energía muy progresiva y ágil que ha de promover un impulso decidido en el desarrollo industrial de aquellas zonas en donde sea posible su suministro". En el decenio que ahora iniciamos —dijo por último— es muy probable que el consumo de gas natural en España vaya ganando difusión y alcance a las principales zonas industriales, en tanto que se irán transformando las actuales fábricas de gas ciudad, que utilizaron carbón, y ahora utilizan naftas, por instalaciones de gas natural.

**El ministro de Industria de Portugal abandonó España**

**Prometió su máximo apoyo para una mayor cooperación entre ambos países**

MADRID, 11 (Cifra). — "Prometo hacer todo lo que pueda para llevar adelante la cooperación técnica y económica entre España y Portugal", ha declarado al mediodía de hoy en el aeropuerto de Madrid el secretario de Estado para Industria de Portugal, señor Rogerio Martins al tomar el avión de regreso a su país después de una semana de visita oficial en España.

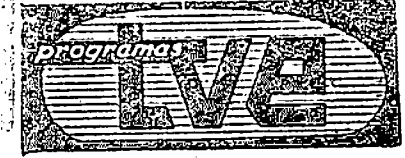
rosas entrevistas mantenidas con los ministros de Asuntos Exteriores, Industria, Comercio, comisario del Plan de Desarrollo, Vivienda y Aire, con una serie de altos funcionarios, autoridades provinciales de Sevilla y Barcelona, además de numerosos industriales y miembros de negocios que le recibieron en sus factorías y organismos corporativos.

Acudieron a despedirle los ministros españoles de la Gobernación, don Tomás Garicano Gohí; de Industria, don José María López de Letona; de Comercio, don Enrique Fontana Codina, comisario de Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, y el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Gonzalo Fernández de la Mora, así como el embajador de Portugal en Madrid, doctor don Manuel Rocheta y altos funcionarios de distintos Ministerios españoles y personal de la Embajada portuguesa.

Dijo a continuación el señor Martins que el resultado de su visita queda reflejado, pero de modo muy resumido en el comunicado conjunto que se ha hecho público en Madrid y Lisboa simultáneamente, y que detrás del mismo existen una serie de actas de los grupos de trabajo donde se recoge de modo mucho más amplio los planes y posibilidades de cooperación discutidos por las comisiones de los dos países.

En unas declaraciones a la Prensa, hechas antes de partir para Lisboa, el señor Martins manifestó que dejaba España con tristeza dado el número de atenciones que había recibido en todas partes, comenzando por la prolongada y cordial audiencia que le concedió el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco. También se refirió a las nume-

El juicio del ministro portugués lo más importante de todo de esta visita ha sido entrevistar las posibilidades técnicas y económicas que ofrece una cooperación hispan-portuguesa y que podrán concretarse en planes que hagan más fructífera la tradicional amistad peninsular.



**Ofrecido por De Wald TV Distribuidor Periañez**

DOMINGO, 12  
MATINAL  
10,15 Carta de ajuste; 10,30 Apertura y presentación; 10,32 La fiesta del Señor; 11,30 Concierto; 12,15 En directo; 13,45 Horizontes.

**SOBREMESA**  
2,14 Avances; 2,15 Club mediodía; 3,00 Noticias a las tres; 3,30 TVE es noticia; 4,00 Especial pop; 4,30 Daniel Boone (hoy: "Joss y su esclava"); 5,30 Caballos.

**TARDE**  
5,39 Avances; 5,40 Carrusel del domingo; 6,40 Avances; 6,41 Información deportiva; 6,45 Carreras de caballos; 7,00 Apolo XIII; 7,20 Información deportiva; 7,30 Fútbol (partido Oviedo-Valladolid).

**NOCHE**  
9,29 Avances; 9,30 Telediario; 9,45 Los goles del domingo; 10,00 Sesión de noche (hoy: "Tía y mamá"); 11,30 Adios al Price (Re-transmisión en directo desde el circo Price de Madrid, del último espectáculo circense, en el que intervendrán destacadas figuras y la actuación especial de "Pinito del Oro"); 12,30 Veinticuatro horas; 00,40 Buenas noches; 00,45 Despedida y cierre.

**LUNES, 13**  
MATINAL  
9,45 Carta de ajuste; 10,00 Apertura y presentación; 10,02 Televisión escolar; 11,00 cierre.

**ESPECIAL**  
12,45 Carta de ajuste; 12,59 Apertura; 13,00 Apolo XIII; 13,15 Cierre.

**SOBREMESA**  
1,45 Carta de ajuste; 2,44 Apertura y presentación; 2,02 Panorama de actualidad; 3,00 Noticias a las tres; 3,25 Avances; 3,30 Jim West; 4,30 Nivel de vida; 5,00 Hablemos de España; 5,15 Despedida y cierre.

**TARDE**  
6,59 Apertura; 7,00 Apolo XIII; 7,30 Mis adorables sobrinos; 7,55 Despedida; 3,00 Ayer domingo.

**NOCHE**  
8,55 Esta noche...; 9,00 Novela (hoy: "La gitanilla" de M. de Céspedes); 9,30 Telediario; 9,55 Esta noche con...; 10,15 Los hombres saben los pueblos marchan; 11,05 El espectador y el lenguaje; 11,40 Los vengadores; 12,05 Veinticuatro horas; 00,20 Despedida y cierre.

**Reducción de la tarifa aérea para emigrantes alcanza el cuarenta por ciento**

MADRID, 11 (Cifra). — De una reducción del 40 por ciento sobre las tarifas normales de vuelo de la compañía «Iberia» gozarán los emigrantes españoles que trabajan en el extranjero, según dice hoy el Servicio de Información Sindical.

Francia, Holanda, Luxemburgo, Noruega, Reino Unido, República Federal Alemana, Suecia y Suiza.

La tarifa será de aplicación durante todo el año, aunque en cada vuelo no podrán venderse más de un 40 por 100 de la capacidad de asientos del avión a este precio reducido.

El ministro delegado nacional de Sindicatos solicitó, en la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos del 12 de diciembre de 1969, que a los emigrantes españoles residentes en Europa (un millón doscientos seis mil según estadísticas fedativas), se les diesen facilidades en cuanto a tarifas aéreas se refiere para sus transportes y el de sus familiares. Ahora, el ministro del Aire ha ordenado a la Compañía «Iberia» que se aplique una reducción del 40 por 100 sobre el precio del billete en clase turística, siendo beneficiarios los trabajadores y los familiares que van bajo su dependencia. La condición del trabajador se acreditará mediante un certificado de la empresa donde presten sus servicios.

Los países en los que se podrán beneficiar de esta tarifa especial son Bélgica, Dinamarca, Finlandia,

**Agradecimiento de Galicia al Caudillo**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11 (Cifra). — Un telegrama al Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, ha sido dirigido hoy por el presidente de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical de Galicia, cumpliendo así el acuerdo adoptado en la reunión plenaria de la Comisión de Educación del Citado Consejo.

En el telegrama se ruega «eleve a Su Excelencia el Jefe del Estado el testimonio de gratitud de las provincias gallegas, por el Plan Gallego de Educación, elaborado por el Ministerio correspondiente que da satisfacción a las necesidades educacionales a todos los niveles».

Telegramas en el mismo sentido han sido enviados al vicepresidente del Gobierno y al ministro de Educación y Ciencia.

**Radio Peninsular**

Programas más destacados en Radio Peninsular, para el día de hoy:  
7,05 "Saludos musicales"; 9,00 "Homilía dominical"; 10,05 "Cartel de España"; 10,30 "Caravana 16,30 "Estadío"; 18,30 "Club de amigos"; 19,30 "Plaza mayor"; 20,30 "Sólo melodías"; 21,30 Zarzuela ("Bodas de oro"); 00,30 "Música en la intimidad".  
Y coincidiendo con todas las horas, los habituales boletines informativos de Radio Nacional.

**EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN TARRASA**

TARRASA, (Barcelona), 11 (Cifra). — Un artefacto de los llamados «cóctel molotov», ha sido lanzado a primeras horas de la mañana de hoy en el inmueble de la Calle Obispo Irurita número 222 y ha hecho explosión, aunque sin causar daños personales ni materiales de importancia. Al parecer el explosivo iba destinado a un encargo de la empresa «Aeg-Iberica» pero el caso es que los desconocidos que lo lanzaron se confundieron de casa, ya que allí vive un señor que nada tiene que ver con la citada empresa. Así mismo en la fachada del mismo edificio ha aparecido pintada una frase ofensiva para el mencionado en cargo.

**Carrero Blanco en Mallorca**

PALMA DE MALLORCA, 11 (Cifra). — Llegaron por vía aérea este mediodía, procedentes de Madrid, el vicepresidente del Gobierno, Sr. mirante don Luis Carrero Blanco, y el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella. Éste acompañado del director general de Promoción y Turismo, don Esteban Bassols.

El señor Carrero Blanco, con presidente del Patrimonio Nacional inaugurará mañana domingo, oficialmente el Palacio-Museo de la mudaina, restaurado por el Patrimonio y convertido también en residencia del Jefe del Estado y donde se hospeda estos días don Carlos Polo de Franco.

**SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO;** departamento venta, con servicio militar cumplido. Llamar al teléfono 673397 **ALGECIRAS**

**AREA**  
DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR  
**Precios de Suscripción**  
La Línea y Algeciras (servicio a domicilio) 70 ptas. mes (incluidos números extraordinarios)  
Resto de España: 225 ptas. trimestre.  
Extranjero: 225 ptas. trimestre más gastos de franqueo

CONVIENE recordar que las calzadas están destinadas ante todo a la circulación de vehículos.

# No existe línea de alto el fuego entre Israel y Egipto

## Aunque Nasser duda de que la haya habido alguna vez

CAIRO 11 (Efe-Reuter).—El presidente Nasser ha indicado esta noche que se había hundido completamente la línea de alto el fuego

entre Egipto e Israel, si es que acaso existió alguna vez.

Al hacer uso de la palabra en la primera sesión de la Comisión creada recientemente a fin de preparar al país para la batalla el presidente ha declarado que no había más alternativa que la lucha con Israel que sería larga y enconada.

El presidente ha criticado a Estados Unidos por el apoyo político y militar ofrecido a Israel cuando declaró que los norteamericanos han suministrado continuamente ayuda a Israel para anular todos los preparativos que pudiera hacer Egipto.

El discurso de Nasser ha coincidido con la visita del subsecretario de Estado norteamericano Joseph Sisco a El Cairo, el presidente Nasser ha culpado a Estados Unidos de que las Naciones Unidas no hubieran adoptado simultáneamente a la resolución de alto el fuego del Organismo Internacional durante la guerra de junio de 1967, una resolución paralela solicitando la retirada israelí.

# China y las...

(VIENE DE PRIMERA)

en la sesión de apertura de la Asamblea de Editores y redactores-jefes de periódicos de la Conferencia «Unidad Asiática», U Thant dijo que la mejora de relaciones entre China y otras naciones, especialmente las grandes potencias, representaría un avance para toda la comunidad mundial.

La Comisión se formó en un momento oportuno cuando la lucha no había alcanzado aún su punto álgido, ha declarado Nasser.

«La línea de alto el fuego se ha desvanecido totalmente. Hablando con propiedad no ha existido nunca, porque no ha sido aceptada por el enemigo», ha comentado.

Una asociación más firme por parte de la República Popular China con los esfuerzos de la Comunidad Internacional produciría positivos resultados en la cuestión del desarme, especialmente en el campo nuclear. Esto es esencial para el mantenimiento de la seguridad y paz mundiales», añadió el secretario general de la ONU.

También dijo U Thant que aún queda mucho por hacer para desarrollar el concepto de «unidad asiática» en lo que se refiere a fortalecimiento de los vínculos interasiáticos, aprovechamiento de oportunidades de cooperación, mayor y mejor explotación del comercio interasiático y creación de instituciones comunes para todo Asia.

U Thant llegó a Manila el pasado jueves para asistir a la Asamblea ciudadana de tres días de duración, tras los cuales tiene programado marchar a Osaka (Japón) mañana por la mañana.

# EN NUEVA YORK SE PERMITIRA EL ABORTO

NUEVA YORK, 11 (Efe).— El gobernador Rockefeller firmó hoy una ley que a partir del próximo 1 de julio permitirá el aborto en Nueva York durante los seis primeros meses de embarazo.

Rockefeller firmó sin hacer ningún comentario, menos de 24 horas después de que la Asamblea neoyorquina aprobara la medida.

La única limitación para conseguir un aborto será la de encontrarse en las primeras 24 semanas de embarazo y contar con el consentimiento de un médico.

# BRANDT SE DESPIDE DE NIXON

WASHINGTON 11, (Efe).— El canciller de la República Federal alemana Billy Brandt se despidió hoy del presidente Nixon después de haber mantenido conversaciones oficiales en Washington sobre el futuro de las relaciones entre los dos países.

Al final de su entrevista con Nixon de 40 minutos de duración no se dió a conocer ningún comunicado conjunto como es tradicional en estos casos sobre los resultados de la visita.

SIEMPRE que exista una acera o un pasillo para peatones, deben utilizarse éstos.

# El embajador de Guatemala en Alemania residirá en Dinamarca

## Pero no dejará su puesto hasta que Bonn se lo pida formalmente

BONN, 11 (Efe-Reuter).—El embajador de Guatemala en Alemania Federal declaró esta noche que cam

biaría su residencia a Dinamarca, pero que no dejaría su puesto en Bonn a menos que el Gobierno de Alemania Occidental se lo pidiera formalmente.

En un comunicado oficial, hecho público, aquí esta noche, Antonio Gandara manifestó que su decisión era el resultado de las conversaciones mantenidas con el Ministerio germano del Exterior el día 9. El comunicado fue hecho público por la Secretaría Privada del embajador de esta capital. Gandara abandonó ayer Bonn con destino a Copenhague.

El embajador había insistido en anteriores comunicados en que mandaría a Guatemala una nota oficial pidiendo que lo relevasen del cargo. La Embajada y su personal seguirían en Alemania Occidental, dijo. En lugar de eso, el embajador fijará temporalmente su residencia en Copenhague, donde Guatemala tiene un Consulado General y donde Gandara hará las veces de embajador extraordinario, añadió el comunicado.

# BONN PODRIA ROMPER CON SOMALIA

BONN, 11 (Efe-Reuter).—Un portavoz del Gobierno Federal alemán declaró que la semana pasada que si Somalia decide reconocer a la República Democrática alemana, Alemania Occidental llamaría a su representante en Mogadiscio para formar sobre la situación.

De acuerdo con la llamada «Doctrina Hallstein» Alemania Occidental durante años, ha mantenido la amenaza de una ruptura de relaciones con los países que reconocían a Alemania Oriental.

# LÓPEZ BRAVO...

(VIENE DE PRIMERA)

«En el día de hoy se han reunido en París los ministros de Asuntos Exteriores español y neerlandés, señores López Bravo y Luns, en un almuerzo de trabajo en la Embajada de España y han cambiado impresiones sobre los principales problemas que presenta la actual situación internacional».

«Se han comunicado las experiencias recogidas por ambos durante sus recientes visitas al Próximo Oriente y han coincidido en la apreciación de que la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967 sigue ofreciendo una base apropiada para restablecer la paz y la seguridad de todos los países interesados en el conflicto».

«Han examinado también las relaciones entre los países del Este y Oeste europeos y las posibilidades existentes de distensión a las que podría contribuir la proyectada conferencia europea de seguridad».

«Ha retenido sobre todo su atención el tratado preferencial entre la C.E.E. y España, cuya firma ha de tener lugar próximamente y cuyas disposiciones han de facilitar un mayor intercambio entre las dos partes».

«Por último, fueron consideradas las relaciones de carácter bilateral habiendo comprobado las perspectivas de su creciente intensificación». París, 11 de abril de 1970.

# En ALGECIRAS:

## Comercios de la Cooperativa Ama

### En LA LINEA:

## Comercios de la Cooperativa la Inmaculada

Coleccione «PUNTOS REGALO CASA» y obtenga gratis regalos y más regalos.

PIDA GRATIS «PUNTOS REGALO CASA» en su comercio de alimentación

# CASA

# PUNTOS REGALO

# ¡PUNTOS REGALO "CASA"!

# REGALOS Y

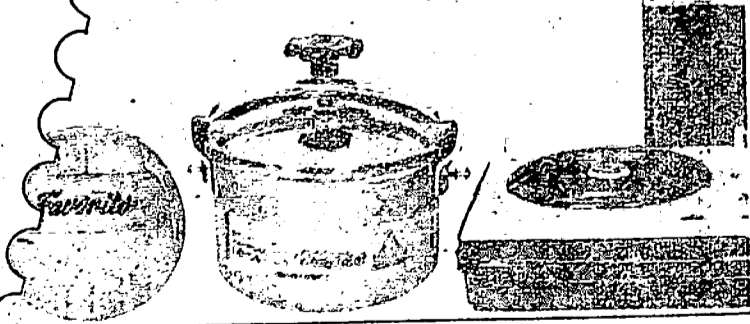
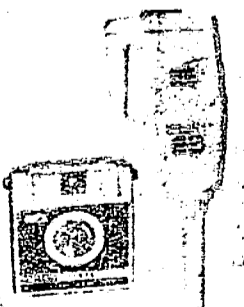
# MÁS REGALOS CON

Compre en los comercios que obsequian a sus clientes con «PUNTOS REGALO CASA».

Solicite la cartilla para coleccionar los puntos.

Pida el Catálogo, elija su regalo y remita los puntos precisos al Apartado 777. San Sebastián

CON PUNTOS REGALO "CASA"... ¡REGALOS A DOMICILIO!



# Para Miguel Márquez la única oreja de la segunda de feria

## Manuel Camacho envió a Sevilla un encierro que desprestigia su hierro

SEVILLA, 11. (Por teléfono de nuestro enviado especial Gaspar Manuel). — Sevilla arde en fiestas. No en balde es la mejor capital taurina del mundo y aquí se tienen los grandes "catares" del torero clásico, como se van a tierras gaditanas para beber los buenos caldos. Por ello, hoy la afición sevillana, con taurinos de los cinco continentes, se han dado cita en la feria más grandiosa del mundo, que saluda a todos los forasteros con su Giralda y Torre del Oro, al margen del Guadalquivir para darles la bienvenida de hospitalidad y camaradería.

Han hecho el paseillo Miguel Márquez, Angel Teruel y Dámaso González. Emoción en los gradas al notar su aparición el diestro de Fuengirola, y es que, en verdad, el aforo de las tres cuartas de la plaza se ha cubierto para ver al diestro malagueño, para comprobar si ratificaba su valor y valentía torera. Efectivamente demostró en el rubio albero sevillano sus agallas y amor propio y su gran pundonor digno de encomio. Márquez llegó a Sevilla con el propósito firme de convencer a la dura y exigente afición sevillana. Y ésta, se ha tenido que rendir sin apelativos de ninguna clase. Ante sus astados verdaderos "banrabás", desprestigio del hierro de don Manuel Camacho, que envió seis ejemplares más dignos de ser sacrificados para carne que de salir por los chiqueros de la feria sevillana. Fueron seis mansurrónes, broncos e ilidiales y únicamente el valor lo tuvieron para toerarlo los diestros actuales.

Angel Teruel estuvo en su línea de gran lidiador pero inútiles fueron sus esfuerzos por sacar partido a sus enemigos. A su primero lo liquidó de dos pinchazos, una estocada y cuatro descabellos. Silencio. A su segundo lo entregó de media estocada defectuosa. Silencio.

Miguel Márquez, en su primero,

se luce con la capa. El animal sale suelto y huido. Se pelea para hacerle embestir y acobardar. Barbeando todo el tiempo que estuviera de pie "dotado" fue matado de un pinchazo media tendida y cuatro descabellos, sonando un recado presidencial.

En su segundo, el malagueño que no podía irse sin trofeos le Sevilla, en su presentación como matador de toros, aguantó lo indecible al mansurrón, pisando terrenos espeluznantes. Se cruza con rabia y el juy se mantiene en la garganta de los espectadores siempre esperando la "corná". Naturales escalofríos, citando desde lejos y aguantando con estoicismo para levantar al público de sus asientos. Corona su honradez torera entrando a matar en corto y por derecho, siendo cogido aparatadamente y milagrosamente salió ileso. Otro pinchazo y una estocada hasta la empunadura. Una oreja y vuelta triunfal.

Dámaso González tampoco tuvo suerte con su lote si bien se lució con la capa en seis magníficos lances. A su primero lo mató de una estocada y al que cerró plaza de otra de la misma ley.

El tercer toro fue protestado ruidosamente por aparente falta de trapío.

Peso de los toros: 526, 523, 475, 560, 519 y 542.

Con respecto al combate de Urtain y Welland, dice que Urtain tiene indudables facultades físicas para lograr victorias sin necesidad de arreglos y que no duda de la sin...

SEVILLA, 11. (Alfil). — «La América de Urtain está en Europa y hasta sin salir de España puede sacarle mucho jugo al título que acaba de conquistar», ha dicho el famoso ex-boxeador Ignacio Ara, en unas declaraciones que publica hoy el diario «Dicen».

Ara, que estuvo durante unos días actuando con Renzo Casadel, tras llegar a un acuerdo para convertirse en entrenador de su «cuadrada», aunque lo dejó porque, según dice, el sistema de trabajo no le gustó, se encuentra ahora en Barcelona, ha dicho que se propone volver a América, donde siempre tendrá trabajo pues insistentemente recibe llamadas para que vuelva y su residencia habitual está en Buenos Aires.

**SE PRECISA**

Chico para oficina

Infórmese de 11 a 12 de la mañana en

**AREA**

Cristo, 8 ALGECIRAS

# PEQUEÑOS ANUNCIOS

- Hasta 12 palabras, 15 pesetas inserción
- MORA O SENORITA**. Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Si reside en Algeciras o La Línea, escriba al apartado 14 875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad.
  - CAPICERIAS**. Coches nacionales colocadas media hora. El Repuesto. San José n.º 6. Teléfonos 761223 y 761086.
  - DIGA mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Gutiérrez**. San Pablo, 22, La Línea.
  - THOMAS** inglés y francés. Profesor diplomado, método audiovisual electrónico directo. Enseñanza rápida garantizada. Teatro, 5 Tifno 761481. LA LINEA.
  - VENDO** piso letra D. Planta sexta, Portal primero, Urbanización Llodra. ALGECIRAS. Razón misma dirección.
  - SIRVIENTA** 20-45 años para matrimonio con dos niños, sin lavado, dormir alguna noche. Informes. Sueldo 3.000 Tifno. 762097.
  - CLASES** de tenis, profesor Sotogrande D. Vicente Duarte Pistas Ciudad Deportiva de 9 a 17 h. martes.
  - SE VENDE** la propiedad de un bar situado en la calle Lepanto n.º 20 LA LINEA.
  - PROFESORA** especializada daría clases de taquigrafía y correspondencia comercial. Razón Héroes del Alcázar de Toledo, 49.1. Decha LA LINEA.
  - CHITES** nacionales y extranjero en la gasolinera El Polo. Sin. 8.300, carretera La Línea. 2.º Roque. Teléfono 761904. 1261.
  - PASTONICE** su coche. Colocación cinco minutos. El Repuesto. Calle San José n.º 6. Telfno. 761226 761036.
  - VENDO** parcela alambrada. Agua y luz. Colonia San Miguel. Razón Urbanización Llodra Bloque uno, P.anta sexta, D. ALGECIRAS.
  - VENTA** local comercial 180 m2. totalmente terminado. Razón: Sr. López Virgen del Carmen, 77. (Frente Cafetería Conde). ALGECIRAS.
  - SE NECESITA** chica para dormir, matrimonio con dos niños. Inútil sin información. Llamar 672213.
  - SE ALQUILA** piso 2.º en «Villa Palma», bloque 1.º Tif. 671756. ALGECIRAS.

# IGNACIO ARA hace elogios de la pegada y la valentía de URTAIN

## No cree que hubiera "tongo" en la pelea con Welland

BARCELONA, 11 (Alfil). — «La América de Urtain está en Europa y hasta sin salir de España puede sacarle mucho jugo al título que acaba de conquistar», ha dicho el famoso ex-boxeador Ignacio Ara, en unas declaraciones que publica hoy el diario «Dicen».

Ara, que estuvo durante unos días actuando con Renzo Casadel, tras llegar a un acuerdo para convertirse en entrenador de su «cuadrada», aunque lo dejó porque, según dice, el sistema de trabajo no le gustó, se encuentra ahora en Barcelona, ha dicho que se propone volver a América, donde siempre tendrá trabajo pues insistentemente recibe llamadas para que vuelva y su residencia habitual está en Buenos Aires.

Con respecto al combate de Urtain y Welland, dice que Urtain tiene indudables facultades físicas para lograr victorias sin necesidad de arreglos y que no duda de la sin...

## Feliz lanzamiento.

(VIENE DE LA PRIMERA)

eventuales sitios para alunizaje en caso de que el descenso no marchara como está planeado.

No hubo lugar a un segundo retraso siquiera, al no haberse presentado las condiciones meteorológicas desfavorables que temían los directores de la misión durante toda la semana.

Dos minutos después del lanzamiento del cohete Saturno 5, la primera sección entró en ignición y se separó del resto del vehículo de 3.500 toneladas de peso.

Consumiendo una cantidad de propelantes comparable a las de tres millones de automóviles en combustión, para alcanzar la velocidad necesaria de 10.000 kilómetros por hora, el vehículo ha acelerado más con la ignición de la segunda sección.

En el observatorio dedicado a personajes ilustres han presenciado el encendido del cohete Saturno 5 y su elevación hacia el espacio, el vicepresidente Spiro Agnew y el canciller de Alemania Federal, Willy Brandt.

Es la primera vez que no asiste un presidente o un ex-presidente a Cabo Kennedy para el lanzamiento.

Los primeros doce minutos de vuelo, que conducirían al Apolo a una órbita terrestre, han sido seguidos con toda atención desde la "cámara de encendido número 1", encargada del control.

Poco antes del lanzamiento, Thomas Mattingly, el piloto del módulo de mando que fue sustituido ayer, debido a un posible contagio de sarampión, se ha presentado en el Centro Espacial de Houston, Texas, donde Milton Windler, director del vuelo, le ha dicho: "Siento verte aquí".

Dentro del módulo de mando del Apolo, John Swigert, el astronauta suplente que ha revelado a Mattingly tendrá que accionar los mandos para salir de esa órbita y dirigirse a la Luna.

Antes de esta maniobra, prevista para las 21.00 gmt, habrá una transmisión televisada, de siete minutos de duración.

verdad de la pelea «Welland —añade— como boxeador, como campeón podría ser mejor o peor, pero no me cabe duda que hizo cuanto pudo para vencer, prueba de ello es que tuvo «tocado» a Urtain. Le metió bien la izquierda al hígado y Urtain pasó entonces grandes apuros. Welland estaba medio «groggy» desde el primer golpe que recibió aquél, que ya le derribó en el primer asalto; a mí entender, nunca acabó de recuperarse de aquel golpe, así como tampoco de los que luego nuevamente le describieron. Poco importa que luego, también él puestera en dificultades a Urtain no olvidemos que el oficio, la rutina, permite seguir boxeando a un boxeador tocado, aún sin saber a ciencia exacta lo que está haciendo. Eso pudo pasarle a Welland.

Y por eso tuvo la lucidez mental para lograr provecho de sus instantes favorables. Le fallaban los reflejos. Peleaba por inercia. Urtain

## La U.R.S.S. tiene...

VIENE DE LA PRIMERA

Estas fuerzas comprenden tres cruceros con «missiles», un acorazado, siete cazatorpederos con «missiles», diez submarinos. El resto de las fuerzas está constituido por navíos menores: de apoyo, anfibia, de relevo de abastecimiento, etc.

El almirante Horacio Rivero, que manda las fuerzas de la europea meridional, ha explicado a los periodistas la posible significación de la presencia de estas fuerzas navales soviéticas en el Mediterráneo, que ponen el 45 por ciento de toda la flota de la U.R.S.S. en el Mar Negro y el 60 por ciento de sus mayores unidades.

«Antes de la guerra de los seis días —ha declarado el almirante Rivero— la presencia de las naves soviéticas en el Mediterráneo se señalaba sólo esporádicamente. La mayoría de las veces se trataba de submarinos. Con el conflicto árabe-israelí han aumentado sus fuerzas. La presencia soviética en este mar es ya un dato permanente».

venció bien. Su pegada es loable y su coraje, cierto.

Ara no quiere opinar sobre la pelea Casa del Urtain, pero dice que no cree que pueda pasar al boxeador, «Urtain» es inteligente, muy inteligente, sabe captar. Eso pudo ocurrir durante los contados días que tuvo con él.

Por otra parte están los grandes años, su fortaleza física que pueda hacer en el futuro, cuando del preparador, si logra darle las enseñanzas necesarias para que Urtain pueda sacar el máximo provecho de sus facultades físicas, puede situarse muy alta en esta profesión. Y eso está dentro de sus posibilidades tanto con el del como sin Casadel.

Por último Ara cree que Urtain no habrá dado este paso sin los previstos ya los pasos siguientes sea, que antes de romper con Casadel ya se habrá puesto de acuerdo con quien, o quienes vayan a su manager y su preparador.

## Clamoroso recibimiento a Urtain en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 11 (Alfil). — A las ocho de esta tarde llegó a nuestra ciudad José Manuel Urtain, campeón de Europa de pesos pesados de boxeo.

En el Ayuntamiento, Urtain y acompañantes fue recibido por primeras autoridades, provinciales y locales, con las que departó un rato, teniendo que salir al momento principal para recibir el homenaje de miles de personas congregadas en los jardines de Alder Eder al tiempo que las bandas de música interpretaban el himno de San Sebastián.

Urtain trató de pronunciar algunas palabras, que fueron escasas por la emoción por el recibimiento que ha sido objeto. También el popular Patxi Aciorta había preparado una gran traca de fuegos artificiales, que fue disparada en proximidades de la playa.

**Automóviles Portillo**

Servicio diario de autobuses de Málaga y Algeciras con enlace

**Transbordadores de Cádiz y Tarifa**

y los autobuses de Algeciras, Sevilla y Cádiz

**AUTOBUSES**

LA LINEA - SEVILLA

(Por Tarifa y Puerto de Santa María)

Salida de la Línea a las 7 - De Sevilla a las 15

RESERVA Y DESPACHO DE BILLETES:

Estación de Autobuses, Sevilla - Plaza de la Iglesia, La Línea

**TRANSPORTES GENERALES COMES**

# Hasta última hora no decidirá la Balona su alineación

## Pero es baja segura el defensa José Luis

En los vestuarios del estadio «San Fernando» de Estepona, decidirá la Real Balompédica la alineación que presentará ante el titular esteponense. La medida ha sido adoptada por motivos de no encontrarse acausadamente Carmona Ros en La Línea, pero si estará en Estepona un par de horas antes del encuentro, ya que el mister de la Balompédica ha estado durante la semana en Madrid participando en los cursos de preparación de preparadores, los cuales fueron clausurados anoche mis- mo, desplazados rápidamente e pre- parados linense esta mañana hacia Málaga y de la capital a Estepona, donde se incorporará a la Real Balompédica.

El equipo linense ha dispuesto de preparar a todos los elementos dis- ponibles, no contando entre ellos con el defensa José Luis, el cual es- tá lesionado de resultados del último encuentro, donde recibió un fuerte golpe en el hombro que le tiene bas- tante dolorido. Por contra si se despla- zará Toño, aunque en los vestua- rios Antonio Carmona decidirá si es el canario quien defienda el mar- ce linense o Quincoces.

El encuentro reviste gran tras- cendencia, aunque no es decisivo, y tanto en Estepona como en La Lí- nea existe la mayor expectación en torno al mismo, pudiéndose calcu- lar en más de un millar los aficio- nados que se desfilan de La Lí- nea a presenciar este emocionante encuentro.

La expedición de la Balompédica partirá a las tres menos cuarto de la tarde y como delegado de la mis- ma viaja don Maximino Hernández Pérez, y en todos, directivos y ju- gadores linenses cierta confianza en puntuar en Estepona, aunque se reconoce la dificultad que encierra el partido, ya que el Estepona se juega mucho en el envite y está el equipo de Antonio Reyes con una moral altísima y que de mostrará ante la Balompédica esa recupera- ción que le ha hecho conseguir mu- chas posibilidades de permanencia, aunque hoy se juega una haza de enorme trascendencia ante la Balona.

El partido ha sido anunciado a las cinco de la tarde, declarado día del club por la directiva estepone- ra y precios bastante subidos ante la visita de la Balona, confiando en Estepona en contabilizar la mayor taquilla de la temporada, lo que es casi seguro para ellos, ya que re- na expectación inusitada por el en- ccontro y el estadio esteponero esta bastante.

No hay alineaciones por ningun- do de los dos bandos, por la Balona se explicamos las causas, y por nuestra cuenta diremos que nos pa- re que, solamente se producirán para de reincorporaciones, una en la línea con la recuperación de Toño que estuvo lesionado y la baja de José Luis que posiblemente sea cubierta por Mauri en la zaga y el resto de éste por Bidegain. Por el Estepona está en circunstancias

análogas, y más que nada por lo de- licado que resulta el encuentro los entran a doras no suelen adelantarse las formaciones, pero de todas for- mas nos suponemos que el Estepona será un enemigo difícilísimo pa- ra la Balona, que hallará un clima desfavorable en Estepona para este encuentro, pero las huestes linen- ses van dispuestas a la lucha con gran espíritu de entrega y buscan- do puntuar, y de lo ocurrido en el terreno de juego ya se encargará el árbitro, que es el señor Valero de Ceuta.

Asimismo la Balompédica ha so- licitado un delegado federativo pa- ra este partido, accediendo a la pe- tición el organismo federativo que envía a don José María Laita, en funciones de secretario general de la Real Federación Española de Fútbol.

Ambos en La Línea, mucho más que en cualquier encuentro de los disputados por la Balona fuera de su campo en la presente tempora- da, y las espadas en alto en esta lucha sin cuartel entre el Estepona

na y la Real Balompédica, que se entregarán penamente en busca de la victoria.

Ambos conjuntos están en exce- lentes condiciones físicas. El Este- pona concentrado desde el jueves y con la sensible baja de Rojas. In- centivo importante de la directiva del Estepona si ganan, más de dos mil pesetas según nuestras noticias. Por parte de la Balompédica tam- bién la «prima» es formidable, la mayor de la temporada, pues ade- más de las tres mil habituales para partido fuera de casa, la directiva linense ha ofrecido a los jugadores la que había estipulado el pasado domingo ante el Algeciras, que in- crementa la de hoy. Por ofrecimien- tos no queda, y los jugadores ban- queros están dispuestos a con- quistar lo ofrecido, como ese mag- nífico obsequio de Joyería Matias, que ha prometido un reloj H. Maty exclusivo de la firma Matias a cada jugador y entrenador de la Balona y Algeciras si consiguen la perma- nencia en Categoría Nacional.

¡A ganar se ha dicho!

# Decisivo Fariñas-Arcense esta mañana en La Línea

## El vencedor será el campeón del Grupo

Ha llegado el día en que se de- cida cual será el campeón de Re- gional en este Grupo, y para dirimir tal galardón se enfrentan en el Es- tadio José Antonio el Fariñas y el Arcense, que son los dos primeros clasificados en el ventilar de hoy la supremacía en este importante encuentro en el estadio linense.

El Arcense tiene un punto más que el Fariñas, por lo que el empa- te proclamaría campeón al conjunto de Arcos. El Fariñas por tanto tie- ne que ganar para ser el campeón y así disputar la fase de ascenso. Como se ve, el encuentro es total- mente vital, y ambos equipos lucha- rán sin desmayo en busca de erigir- se con el título a su favor.

nuestra ciudad. Una jornada emocio- nante para el aficionado linense. Si vencen ambos equipos, Balona y Fariñas, ni que decir tiene que se- ría jubilosamente celebrado por los linenses.

Sumándose a la importancia del encuentro, Deportes Rumagás ha obsequiado al Fariñas con un mag- nífico balón que será utilizado para disputar este encuentro.

# Empataron el Leeds y el Chelsea

## EN LA FINAL DE LA COPA DE INGLATERRA

LONDRES, 11 (Aifil).—El parti- do entre el Leeds United y el Chel- sea, para la final de la Copa de la «Football Association», ha termi- nado con empate a dos goles, des- pués de jugarse dos prórrogas re- glamentarias, de 15 minutos cada una.

Este empate requiere un segundo partido, que se jugará el 29 de abril en Manchester, en el Estadio de Old Trafford.

Es la segunda vez en la historia del fútbol inglés, que una final de la copa necesita un segundo parti- do.

La primera ocurrió en 1912. En las dos partes de la prórroga, han menudeado las lesiones y dis- tensiones de los jugadores, agota- cense a por el título de campeón y dos por el terrible esfuerzo, pues ese choque Estepona-Balona que tan- ta expectación ha despertado en el encuentro no ha decaído.

**Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar**

**SERVICIO MEDICO NOCTURNO DE URGENCIA DE DOMINGOS Y FESTIVOS**

Línea de la Concepción: Dr. José Bato Díaz, General Sanjurjo.

Barra: Dr. Andrés Sanz Ruiz, Muro 2.

Se pone en conocimiento de los señores españoles en Gibraltar, que el Servicio médico nocturno de urgencia y de domingos y festivos únicamente podrá ser utilizado en caso de enfermedades, accidentes o aquellos otros que requieran asistencia médica urgente.

**HOTEL LUJO "COSTA" DEL "SOL"**

**NECESITA**

**Telefonista sabiendo inglés**

Razón: Teléfono 811644

Estepona

# CLAVES Del Marcador "DARDO" Simultáneo "DARDO" Estadio "El Mirador"

PRIMERA DIVISION

<b>RELOJ RADIANT</b> Valencia - At. Bilbao	<b>FLAMINAIRE</b> ENCENDEDOR A GAS Granada - Real Madrid
<b>Tractores y Camiones</b>	<b>EBRO</b>
Concesionario SUR DE ESPAÑA.- Paseo Marítimo	
<b>Ferrys</b> CALZETINES Barcelona - Las Palmas	<b>BERTOLA</b> CORAC-JEREZ Celta - Pontevedra

# A SUS PIES... CALZADOS DENIS

La Línea, Algeciras

<b>PETRONIO</b> LOS ELEGANTES VISTEN Zaragoza - Elche	<b>Arpon</b> CAMISAS Mallorca - Coruña
---	--

# CALZADOS LA IDEAL

LA LINEA-ALGECIRAS

<b>CINZANO</b> Sevilla - Sabadell	<b>Twinkl</b> Atl. Madrid - Real Sdad.
--------------------------------------	---

**ALMACENES MERIDA**

LOS ALMACENES DEL CAMPO DE GIBRALTAR

**SIGNOS CONVENCIONALES**

El color de las flechas indica: Amarillo, primer tiempo; verde, descanso; rojo, segundo tiempo; negro, final partido; Flecha blanca, partido suspendido; Flecha franjas blancas y negras, avería telefónica; cuadrado negro, jugador expulsado; disco rojo, penalty en contra.

B Burgos Gijón	H Orense Rayo V.	J Salamanca Betis
N Español Málaga	S Murcia Córdoba	T Oviedo Valladolid

**FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL**

# FUTBOL

ESTADIO "EL MIRADOR"

DOMINGO, 12 DE ABRIL 1970 A las 5'15 de la tarde

CAMPEONATO DE TERCERA DIVISION (Grupo VII)

INTERESANTE ENCUENTRO ENTRE LOS EQUIPOS

## Atl. Marbella

## Algeciras C.F.

# LOS DEPORTES

# HOY en "EL MIRADOR"

ESCRIBE: JOSE DJEDA LUQUE

## Visita del Marbella, en franco declive de moral y juego

### Se confía en el triunfo del recuperado cuadro local

### Acera visitante El Marbella, rival de turno

La cosa sigue exactamente igual. Tras los últimos acontecimientos con la baja del delantero centro Salazar, que llegó a un acuerdo con la Directiva para la rescisión del contrato, no ha habido otra cosa más destacable. Tranquilidad absoluta en el seno del equipo albirrojo y esperanza de vencer esta tarde a un Marbella, prácticamente en Regional, en franca decadencia de moral y juego y sin el menor atisbo de salvación.

Aún cuando el conjunto marbellí siempre ha sido incómodo en nuestro feudo, en ésta ocasión no creemos que esté en condiciones de hacer saltar la sorpresa en «El Mirador», puesto que ni incluso el Marbella podrá eludir el fatídico descenso, en el que hay otros muchos equipos implicados.

Para el Algeciras, la esperanza también es muy reducida, según hemos puesto de manifiesto en varias ocasiones. Para que surgiera el milagro, en el que muy pocas gentes creen, sería preciso que el cuadro de Paquirri ganara todos los partidos que aún le restan y que se dieran otros resultados favorables a las aspiraciones de nuestro titular, cosa muy difícil y tan enrevesada, que francamente es mejor silenciar la y esperar acontecimientos.

Frente al Marbella, con el fin de seguir manteniendo esas levísimas y casi imperceptibles posibilidades de haber otro camino que la victoria Jugando nada más que la mitad de lo que el equipo rindió el pasado domingo en La Línea, se puede dar por descontada.

Pero ya se sabe, que el Algeciras en su feudo no acaba de convencer a sus partidarios y ha tenido actuaciones muy pobres, pero sin la debida consistencia, porque la recuperación ha llegado bastante tarde, cuando ya hay una serie de equipos con los lugares de permanencia totalmente decididos.

Salvo el de Salazar, no se prevén demasiados cambios en la formación algecrista, que tan acertadamente rindió en La Línea. Y lo lastimoso del caso, es que el cuadro albirrojo si hubiese jugado durante la liga tan solo la mitad de como lo hizo en el vecino Estadio, estamos completamente seguros de que a estas horas no tendría complicaciones para permanecer en Categoría Nacional. Hasta el momento, por

aquello de resultar increíble, nadie ha encajado el golpe del descenso, y por eso, cada cual se agarra a su particular «clavo ardiendo». Los buenos aficionados, y también los otros, se resisten a creer en el descenso, aun que ya se palpa en la cancha del tiempo, porque hemos estado en la recta final del torneo, y las posiciones salvo dos están determinadas desde hace mucho tiempo.

En estos momentos hay cuatro equipos en discordia por dos puestos, como son el Sevilla Atlético, Triana, Estepona y Balompédica Linaense, sin olvidar el Jerez Industrial, que también puede meter baza en el enrevesado asunto, y se le pondrían las cosas francamente bien, si lograra vencer en Ceuta al desconcertante Atlético, que también tiene un pie en Regional.

Repetimos, que para que el Algeciras pudiera meterse de rondón en ese grupito tendría que ganar todos los partidos que le restan, dentro y fuera de casa. Entoces sumaría seis positivos y existirían serias esperanzas de mantenimiento. Pero no hay que olvidar, que el conjunto que cuenta Paquirri tiene que viajar nada menos que a Alcalá, Puerto de Santa María y Huelva, y recibir, amén de la visita de hoy del Marbella, a África Ceuti, Jerez Deportivo y Cádiz, que no es moco de pavo.

Muy difícil está desde luego el asunto. Pero para seguir atisbando esa mlaja de esperanza, hay que comenzar ganando al Marbella ésta tarde.

Ha defraudado el conjunto costaleño. Otras temporadas se ha erigido en uno de los favoritos, y esta temporada, casi con los mismos jugadores, se debate en los últimos lugares y casi sin esperanzas. Ha bajado notoriamente su rendimiento, el nerviosismo ha hecho presa de sus jugadores y el barco se ha ido materialmente a pique, sin remisión de ninguna clase. En realidad, este fenómeno le ha ocurrido a otros equipos. El nerviosismo, el luchar contra reloj en busca de la ansiada permanencia, ha dado al traste con las aspiraciones de muchos en esta inmisericorde edición liguera, esta desmedida merced a la drástica y absurda reducción, pasará a la historia del fútbol, como una de las más negras, con el agravante de que perdieron la categoría, equipos de limpio historial y excelente trayectoria.

El partido contra el Marbella, es tá anunciado para las 5'15 de la tarde de hoy, ha sido declarado como «media jornada económica» y será dirigido por el colegiado señor González Sánchez. Si la tarde acompaña, y parece que sí, es lógico pensar que serán muchos los aficionados que lo presencien.

### Acera local

## Los dos porteros del Algeciras, lesionados

### Sin embargo, se espera que uno esté en condiciones de jugar

Se acumulan los problemas del Algeciras, que ha tenido a lo largo de toda la temporada, y que no han remitido ni en una sola jornada. Ahora, para colmo de males, Paquirri se encuentra con los dos guardametas de que dispone, lesionados. Paquillo, sufre una distensión en los abductores, muy dolorosa, y que le ha impedido entrenar con normalidad, entrenando en uno de los últimos días, sufrió una distensión una fisura en el dedo pulgar de la mano izquierda, y es muy difícil que esté en condiciones de alinearse frente al Marbella. Imaginase pues el estado de ánimos del técnico algecrista que ha tenido que llamar a último hora al portero del filial. Pero en fin, se espera que Paquillo esté en condiciones de ser alineado. Ayer sábado, ambos guardametas, fueren sometidos a reconocimiento por el médico del Club. Parece ser, que Cárceles, está totalmente descartado.

ha concedido la baja, será el mismo que tan buena impresión causó el pasado domingo en La Línea. El puesto de Salazar será cubierto por Sáez, pasando al puesto de interior derecha Carrillo.

Por tanto, la alineación del cuadro algecrista, será la siguiente, salvo contingencias de última hora:

Paquillo; Yiyi, Tejada, Román; Manolito, Salcedo; Galleguito, Carrillo, Sáez, Quindejo y Zocato. En el banquillo, a la espera de una oportunidad, estarán Martín, Arturo y Cabrera.

## Brooke Bond

garantía de sabor y aroma

## TE Brooke Bond

PARTICIPE en el sorteo para un VIAJE GRATIS A INGLATERRA, de dos personas, con todos los gastos pagados durante una semana, enviando un sobre de TE BROOKE BOND, con su nombre y domicilio a Valgosa, apartado 347, Barcelona.

En cuanto al equipo, con la sola excepción de Salazar, al que se le

**CONVIENE RECORDAR QUE LAS CALZADAS ESTAN DESTINADAS ANTE TODO A LA CIRCULACION DE VEHICULOS.**

## APARTAMENTOS

—precios muy interesantes y parcelas con luz y agua en Chullera junto al Hotel Patria.  
—Facilidades.  
—Información y venta:

**J. MOLINA GONZALEZ**  
(Agente Propiedad Inmobiliaria)  
Calle Castelar, 1. Tfno. 761111  
(De 12 a 2 y 6 a 8)  
Sábados de 12 a 2

El panorama tiene el conjunto marbellí. Es uno de los equipos irremisiblemente condenados al descenso, como lo demuestra su situación en la tabla clasificatoria, por si no fuera poco el lastre pesadísimo de negativos.

Al llegar en ésta jornada a «El Mirador», el Atlético de Marbella, tradicional equipo fuerte de la Tercera División, presenta la siguiente tarjeta, no muy brillante por cierto:

De los 31 encuentros disputados hasta la fecha, el Marbella ha conocido la victoria en 9 de ellos, ha empatado en 10 ocasiones y tiene en su haber 12 derrotas. Parca en goles su vanguardia, pues sólo ha conseguido 29 goles, mientras que por contra, la defensa se muestra fuerte, con 28 tantos encajados, a menos de uno por partido. El Marbella cuenta con 28 puntos, de ellos 4 negativos. A siete jornadas del final, se presenta como claro candidato al descenso, sin remisión. Ya

es imposible su reacción, porque hay tiempo.

Es indiscutible que el cuadro marbellí cuenta en sus filas con excelentes jugadores, casi los mismos que la temporada anterior. Su equipo y al mismo tiempo «cerebro» continúa siendo el fenomenal Valeriano, que esta temporada no ha tenido suerte, ya que una inoportuna lesión le apartó del equipo, que insensiblemente la transcendente

ja. Tanto es así, que el Marbella se levantado cabeza y ahí está hundiéndose irremisiblemente.

No cabe presentar la definitiva decisión que nos presentará hoy domingo, pero la más probable puede ser la siguiente, sin confirmación, de luego:

Marcelino; Peláez, Vázquez, Salgado, Guti, Valerga; Lolo, Medina, Calja, Moñi y Arias.

Aun que también podrían estar en Liza Estrada y Morales, que decidirá el entrenador a su debido tiempo.

## Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 31 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 32 de fecha 12 de abril de 1970 que puedan tener unidos los siguientes sellos:

Sello 973170 = Apuestas 2  
» 246809 = » 2

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar al receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Algeciras, 10 de abril de 1970  
EL DELEGADO

P I S C I N A	RESTAURANTE	MOTEL SAN ROQUE	H A B I T A C I O N E S
	MENU ESPECIAL	MENU DE LA CASA	
	Gran Gourmet	recomendado	
	PRECIO	PRECIO	
	175 pesetas	125 pesetas	
	Servicio incluido	Servicio incluido	
	Vinos aparte	Vinos aparte	
A Bodas, Bautizos y Fiestas Familiares			

## Familia canadiense NECESITA

matrimonio sin hijos, el Jardinero-Mozo de comedor y ella cocinera y casa.  
Edad máxima 45 años.  
Razón: Sr. Vázquez. Teléfono 811644. Estepona

# Tere Velázquez a la sombra de la Costa del Sol

## Ha venido a España para descansar... y llegar a un acuerdo con Spartaco Santonini sobre su divorcio

A buen seguro que los aficionados al cine recordarán bien a Teresa Velázquez. Tere es aquella mujer despampanante que nos dejó boquiabiertos bailando "Corazón de melón" junto al popular Mario Moreno, "Cantinflas", en "Sube y baja".

El movimiento que Tere supo imprimir a su palmito la convirtió en el símbolo "sexy" del cine mejicano y ella ha sabido mantener su fama—y su tipo, por supuesto!—durante todos estos años sin permitirse un momento de reposo.

Bueno, lo del momento es un poco exagerado porque Tere ha decidido a pasar una semana de vacaciones en Marbella después de una corta estancia en Madrid.

Tere ha causado sensación en la Costa del Sol por su belleza y simpatía y uno ha sido testigo de más de un acoso de los admiradores que le salen a cada paso. Sobre todo en una fiesta que Jaime de Mora dió en su Nido de Arte, Tere fue la mayor atracción femenina sin discusión.

### ARREGLO

Entre frase y frase halagadora de unos y otros, el periodista

pudo charlar con la actriz mejicana.

—¿A qué has venido a España, Tere?

—Bueno, ya sabes que me encanta vuestro país y como quería tomarme unos días de descanso pensé que el mejor sitio era España.

—¿Solo has venido por descansar? ...

—En realidad tenía también que resolver unas cositas.

—¿No se pueden decir? ...

—Pues sí que te las voy a decir y te aseguro que vas a ser el primer periodista sin saberlo. Es que, como sabes, estoy divorciada de Spartaco Santoni y teníamos que dejar claros algunos puntos sobre nuestros dos hijos.

—¿Y lo habeis solucionado todo? ...

—Todo estupendamente. Hemos llegado a un completo acuerdo. Yo los tendré conmigo pero él podrá llevarse los durante las vacaciones cuando le venga bien tomarlas.

—¿Y económicamente? ...

—También nos hemos entendido muy bien en ese aspecto. Yo, en realidad, no quiero nada para mí pero sí tenía que velar por la educación de los niños.

así es que él me dará 1.500 dólares mensuales para atender a todas sus necesidades.

### FALTA DE TIEMPO

Lo de la fallida experiencia matrimonial con Spartaco Santoni pasó y Tere está más que repuesta de los naturales malos ratos pasados.

—Lo he superado todo trabajando muy duramente.

—Y de los sentimientos, qué? ...

—Te aseguro que no he tenido un sólo momento para ocuparme de nada que no fuera mi trabajo.

Pues se había hablado de que ibas a volver a casarte.

—Por ahora no lo pienso siquiera. No tengo prisa para eso del amor.

Y sigue charlando con los invitados.

### EUROPA PRESS

**Gráficas PUBLINTER**

# Vamos a la plaza

(Viene de pág. 2)

—"Actualmente es mala la temporada y han disminuído la compra y venta debido a que hay mucho paro y a que el tiempo es muy irregular ocasionando dificultades en lo que a transporte se refiere, aparte de ser tiempo en que la fruta de invierno se está acabando y la de verano ha empezado".

...Y mientras hablamos vamos comprobando muchas de las cosas que se nos están diciendo: Es el minorista, con una pequeña tienda en Los Pinares o en La Bajadilla, al que se le ofrece mercancía buena, pero no la mejor y es rechazada, y siempre sin duda escoge...lo que nos gusta consumir a todos, lo mejor. Son llamadas de Estepona, de Tarifa, y números de cajas que se van anotando... "pero que sean patatas blancas"...y de La Línea: "No está bien hoy la venta, pero mandeme 20 cajas".

Vemos las cámaras de maduración. Nos pesamos en la balanza, y esperamos que deje de llover. Nuestros mercados y sus gentes. ¡Que gran historia de pequeñas cosas de nuestros mercados se podría escribir! La jornada que empieza a las cinco de la mañana y concluye más allá de las once. El alegre charloteo lleno de "tacos" que no "sueñan" mal.

Deja de llover. Ya no curioseamos aunque cambiamos frases y como al frente tenemos el mercado de la Victoria nos acorcha un poco su silencio. "¿No podíamos cuidar un poco más este mercado? Esa escalera que se ha roto y parece olvidada, la entrada que es un barrizal y, sobre todo ¿No es posible poner una parada de autobus en la entrada?".

Nos despedimos de Luis y Manolo Ortega, y con ellos de todos ustedes.

COMPLEMENTOS DECORATIVOS PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

**APRESA**

CASA ESPECIALIZADA CALVO SOTELO 56 TELEF. 762120 LA LINEA

## Pilar Barbadillo, reina infantil de las Fiestas Típicas



La encantadora niña de nueve años María del Pilar Barbadillo Mateos, hija de doña Pilar Mateos y de don Antonio Barbadillo y García de Velasco, presidente de la Diputación Provincial, ha aceptado ayer ser reina infantil en las próximas Fiestas Típicas Gaditanas. Esta monísima sanluqueña será, pues, nuestra soberana en esos inolvidables días y con ella un gran número de damitas de Cádiz y la provincia, entre ellas María del Carmen, una hermanita de nuestra gentil soberana infantil.

CON UN BELSON su mundo también está en su coche...

COLOCACION Y VENTA: AUTOVESAN (S. O. SEAT) Av. M.º Guerrero-LA LINEA

auto-radio BELSON

# IMAGENES DE ACTUALIDAD

DESFILE DE MODELOS EN ALGECIRAS



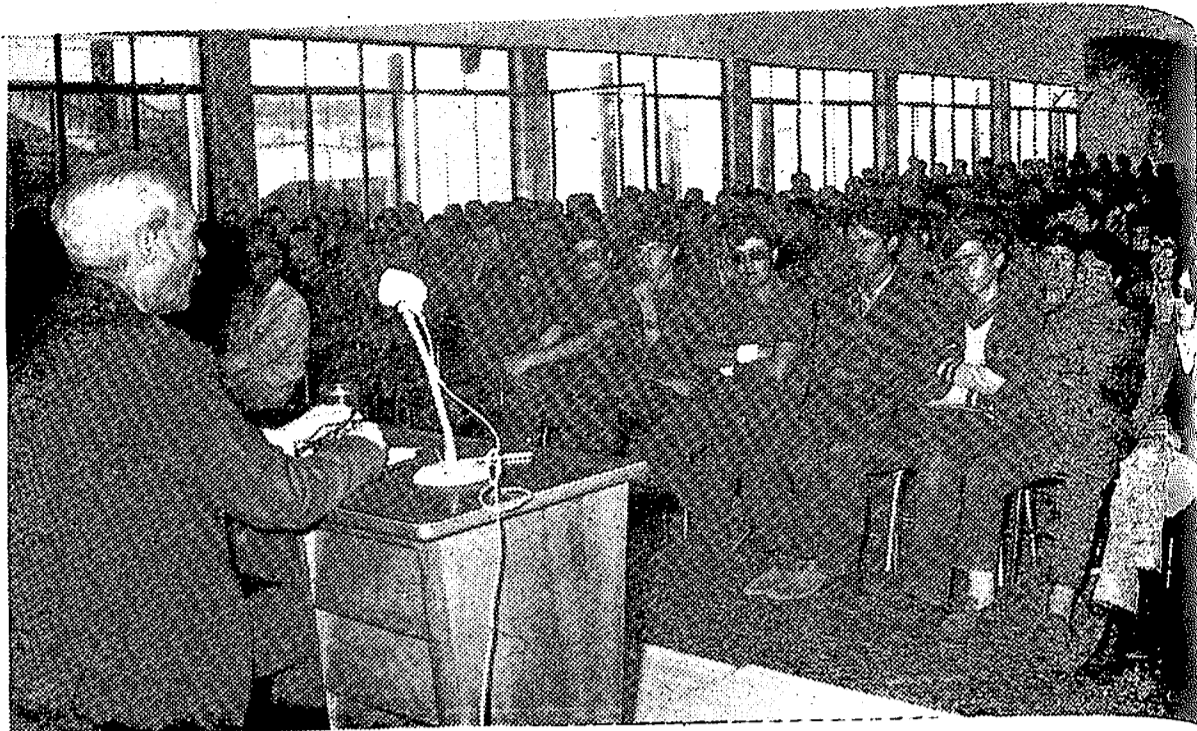
La firma Saint-Maló celebró en Algeciras un brillante desfile de modelos, que constituyó un señalado éxito. En la foto, el pase de una de las modelos.—(Foto Fernández)

ADVERSARIO HOY DE LA BALONA



Este es el rival de la Balona en el partido de esta tarde, que ha despertado enorme expectación, tanto en Estepona como en La Línea, y que motivará un lleno en el Estadio "San Fernando". Los que aparecen en la foto, excepto Rojas, de pie, primero por la derecha, serán los que jueguen esta tarde contra la Balona.—(Foto Rosy)

CONFERENCIA EN LA INSTITUCION "VIRGEN DE LA ESPERANZA"



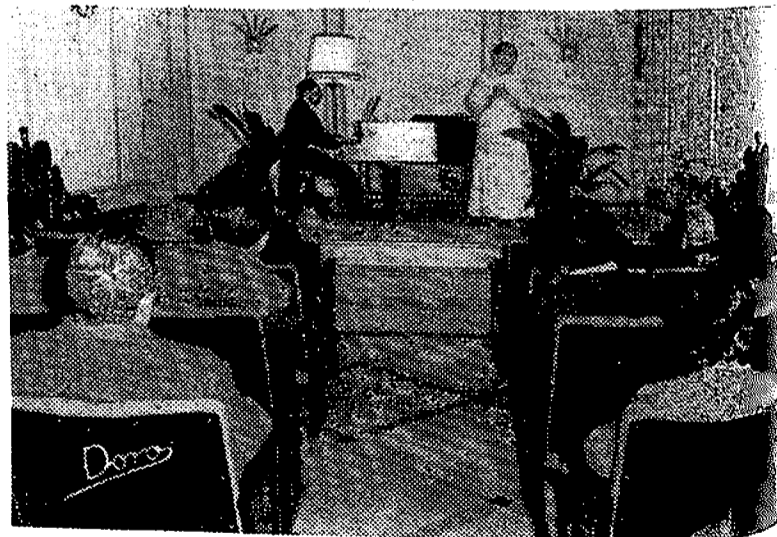
Don José Segura López durante la charla-recital que dió en la Institución Sindical "Virgen de la Esperanza", de La Línea, sobre el poeta sevillano Gustavo Adolfo Bécquer, con motivo del centenario de su muerte.—(Foto Pérez Ponce)

EL "SEAT 1430", PROCLAMADO COCHE DEL AÑO



El "Seat 1430" ha sido proclamado "Coché del año", título con el que se distingue un modelo de producción nacional de profundo impacto en el mercado y en el que los propios usuarios ven el coche ideal. El sistema de elección permitió emitir su voto a muchos cientos de miles de personas, a través de los boletines publicados en distintos periódicos. La ventaja obtenida por el Seat 1430 ha sido abrumadora.—

CONCIERTO EN LA LINEA



La soprano Maria Asunción Inda, acompañada al piano por Manuel Campo, durante el recital, ofrecido en La Línea, organizado por la Sociedad Musical Linense, al que asistieron numerosos aficionados a la música.—

PANTALLA NEGRA  
ANTIRREFLEXIVA

CONSULTEN Y COMPROBEN  
NUESTRA «OPERACION CAMBIO»

GENERAL  ELECTRICA

ESPAÑOLA

DISTRIBUIDOR ZONA:

PERIAÑEZ

Servicio post-venta  
especializado